

Schaaflheimer

unbezahlbar

Informationen aus Schaaflheim und allen umliegenden Ortschaften

Unabhängiges Magazin

Ausgabe: August 2025

SCHAAFHEIM · MOSBACH · SCHLIERBACH · RADHEIM · LANGSTADT · KLEESTADT



Aufnahme: Neu saniertes altes Rathaus in Mosbach 28. 06. 2025 HL



**PARA
DIGMA**

DER UMWELT ZULIEBE!



Einfach mit **Solarwärme** auf Erneuerbare Energien umsteigen und nachhaltig unabhängig machen. Paradigma – der Systemanbieter für ökologische Energielösungen.

Weitere Infos auf www.paradigma.de



Öl- und Gasfeuerungen
Biomasseanlagen
Solaranlagen
Brennwerttechnik

Odenwaldstraße 26–30
64850 Schaaheim
Telefon 0 60 73/94 18
[www.otto-trippel](http://www.otto-trippel.de)

COME CONNECT
GmbH

**Alles aus
einer Hand!**

Unser Service für Sie:

- DSL
- ISDN
- Telefone
- Telefonanlagen
- Faxgeräte
- Kopierer u. Drucker
- Handys
- Computer
- Zubehör
- Laminieren bis A3
- SW + Farbkopien bis DIN A 3

Vor-Ort-Service

Sprechen Sie uns an!

Wir besorgen Ihnen Ihr Verbrauchsmaterial der führenden Hersteller von Druckern, Kopierern und Faxgeräten!

Babenhäuser Straße 1 · 64850 Schaaheim
Tel. 0 60 73/74 02 32 · Fax 0 60 73/74 02 30

e-mail: handy@come-connect.de · www.come-connect.de

Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 15.00 bis 18.00 Uhr
Mo., Mi., Do. und Sa. nach telefonischer Vereinbarung

*August
Angebote*



Gingium 120mg Filmtabletten	120 St.	79,99 €
Vitasprint B12 Trinkampullen	30 St.	45,99 €
Rennie Kautabletten	36 St.	8,99 €
Magnetran forte 150mg Kapseln	100 St.	16,99 €
Granufink Blasenkapseln	50 St.	19,99 €
Wick Zzzquil Intens Weichgummi	60 St.	21,99 €
Reisetabletten Stada	10 St.	3,99 €
Kytta Schmerzsalbe	100 g	17,99 €
Medigel Wund- und Heilgel	20 g	6,99 €
Terbinafin 1a Nagellack	3,3 ml	14,99 €
Soventol Gel	20 g	5,99 €
Bite Away Neo Insektenstift mit Batterie	1 St.	30,99 €

Taunusstraße 3 · 64850 Schaaheim
Telefon: 0 60 73/7 48 30 · Telefax: 0 60 73/74 83 30

Liebe Bürgerinnen und Bürger,



der persönliche Austausch mit Ihnen liegt mir sehr am Herzen. Deshalb bin ich auch in diesem Sommer wieder unterwegs – direkt bei Ihnen vor Ort, mitten in unseren Ortsteilen: Schaafheim, Schlierbach, Radheim und Mosbach. Vom 4. bis 8. August 2025 nehme ich mir gezielt Zeit für Ihre Anliegen, Anregungen – oder auch Ihr Lob. Ob im Wohnzimmer, auf der Terrasse, im Betrieb oder Ladenlokal: Ich komme gerne dorthin, wo Sie sind. Auch Gewer-

betreibende, Vereine und Institutionen sind herzlich eingeladen, mit mir ins Gespräch zu kommen.

Bitte beachten Sie: Die Zahl der Termine ist begrenzt – melden Sie sich daher möglichst frühzeitig an. Damit ich mich auf Ihren Besuch optimal vorbereiten kann, sagen Sie uns bei der Anmeldung auch gern, worum es Ihnen geht. Meine Mitarbeiterin Ilka Trippel, Tel.: 7410-20, nimmt Ihren Anruf gerne entgegen. Sie erreichen sie außerdem per E-Mail unter: vorzimmer@schaafheim.de. Ich freue mich auf gute Gespräche mit Ihnen.

Ferienspiele 2025: Spaß für Kinder – Freibad am 8. August nur für Teilnehmer geöffnet

In der kommenden Woche, vom 4. bis 8. August 2025, finden wieder unsere beliebten Ferienspiele statt. Insgesamt 60 Kinder werden eine spannende und abwechslungsreiche Woche erleben, die von Anika Woitzik, im Rathaus u. a. zuständig für die Kinder- und Jugendförderung, liebevoll geplant wurde. Das Programm bietet Bastelaktionen, Spiel und Spaß, zwei aufregende Tage bei unseren örtlichen Vereinen, einen gemeinsamen Ausflug ins Taunuswunderland sowie am Freitag, dem 8. August, einen besonderen Tag im Freibad mit DJ und Wasserspielen.

Wir bitten die Badegäste um Verständnis, dass das Freibad am Freitag ausschließlich für die teilnehmenden Kinder der Ferienspiele geöffnet ist und somit für die Öffentlichkeit geschlossen bleibt.

Ich wünsche allen Kindern viel Freude und spannende Erlebnisse!

Bike-Check für Ruheständler

Wir haben in unserer Gemeinde viele aktive und radelnde Ruheständler – ob beim täglichen Radfahren durch den Ort, beim Stadtradeln oder bei unserer Gesundheitsaktion mit der Marktgemeinde Großostheim „Bachgau Radelt“. Damit Sie auch künftig sicher, komfortabel und mit einem guten Gefühl unterwegs sind, laden wir unsere Ruheständler zu einem kostenfreien Radpflege-Workshop am Donnerstag, dem 11. September 2025 ein. In Zusammenarbeit mit der Schaafheimer Radwelt BONNET zeigen erfahrene Fachleute, worauf es bei einem gepflegten und sicheren Fahrrad ankommt – verständlich, alltagstauglich und ohne großen Aufwand. Alle weiteren Informationen zur Veranstaltung und zur Anmeldung finden Sie im separaten Bericht in dieser Ausgabe.

Radelnde Ruheständler: Am 6. August starten beide Gruppen gemeinsam

Am Mittwoch, dem 6. August 2025, ist es wieder so weit: Beide Radlergruppen der Schaafheimer Ruheständler machen sich auf den Weg zu neuen Zielen.

- Die gemütlichere Tour wird wie gewohnt von Guide Edgar begleitet.
- Die sportlichere Gruppe ist mit Guide Axel unterwegs. Treffpunkt ist um 10:30 Uhr an der Kulturhalle Schaafheim. Alle Teilnehmenden können sich spontan und je nach Tagesform entscheiden, welcher Gruppe sie sich anschließen möchten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich – einfach vorbeikommen, aufsatteln und mitradeln. Bitte denken Sie daran: Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr und es gilt die Straßenverkehrsordnung.

Hinweis zur Vereinsförderung

Ich möchte alle Schaafheimer Ortsvereine daran erinnern, dass die Gemeinde auch in diesem Jahr wieder Zuschüsse für Vereinsanlagen im Rahmen des Vereinsförderungsprogramms vergibt. Bitte beachten Sie die entsprechende Amtliche Bekanntmachung und reichen Sie Ihren Antrag mit den erforderlichen Unterlagen bis spätestens 6. August 2025 bei der Gemeindeverwaltung ein.

Schon jetzt vormerken:

Schadstoffmobil im November

Bitte merken Sie sich den 17. November 2025 vor – dann kommt das Schadstoffmobil wieder in unsere Gemeinde! Eine gute Gelegenheit, schadstoffhaltige Abfälle wie Lacke, Öle oder alte Medikamente umweltgerecht zu entsorgen. Genauere Infos folgen rechtzeitig!


Ihr Bürgermeister
Daniel Rauschenberger



Neues aus dem Rathaus

Wichtige Hinweise zu Überweisungen – Verwendungszweck und Novemberfälligkeit

Liebe Bürgerinnen und Bürger, die Kassenverwaltung weist darauf hin, dass bei Überweisungen an die Gemeindekasse nach wie vor veraltete Kassenzeichen verwendet werden.

Bitte beachten Sie: Das alte System ist bereits seit dem Jahr 2020 außer Betrieb. Damit Ihre Zahlungen korrekt zugeordnet werden können, passen Sie bitte Ihre Daueraufträge und Überweisungen wie folgt an:

Bitte verwenden Sie das aktuelle neun- oder zwölf-stellige Kassenzeichen.

Beispiele:

- Grundsteuer: 123456.200.001
- Hundesteuer: 123456.400
- Gewerbesteuer: 123456.300.001

Für sonstige Gebühren:

Geben Sie bitte das **Zeichen der Gemeinde sowie den vollständigen Namen des Rechnungsempfängers** an (sofern abweichend vom Kontoinhaber).

Beispiel: 57301.511 Max Mustermann

Nur bei korrekter Angabe können Zahlungen eindeutig verbucht und Rückfragen vermieden werden. **Hinweis zur Grundsteuer im November:**

Bitte beachten Sie zudem, dass sich der fällige Betrag zum 15. November geringfügig (um wenige Cent) von vorherigen Abschlagsbeträgen unterscheiden kann. Auch hier bitten wir Sie, den Dauerauftrag entsprechend anzupassen.

Wir danken Ihnen für Ihre Mithilfe und die zeitnahe Umsetzung!

Neues aus dem Rathaus

Schaafheim ist „Landmusikort 2025“ – Musikvereine planen festliche Soirée

Schaafheim. (eB), 14. Juli 2025 – Die Gemeinde Schaafheim darf sich über eine besondere Auszeichnung freuen: Der Deutsche Musikrat (DMR) und der Bundesmusikverband Chor & Orchester (BMCO) haben Schaafheim als Landmusikort 2025 ausgezeichnet. Mit diesem Titel wird das herausragende musikalisch-kulturelle Engagement in ländlichen Regionen gewürdigt – und in Schaafheim zeigt sich dieses auf beeindruckende Weise. Die Jury überzeugte das breite und generationenübergreifende Angebot an musikalischen Aktivitäten, das nahezu ausschließlich durch ehrenamtliches Engagement getragen wird. Zwei große Gesangvereine, Kirchenchöre, die Feuerwehrmusik und verschiedene andere Instrumentalensembles, schulische Projekte sowie private Initiativen prägen das kulturelle Leben der Gemeinde. Auch neue Formate wie Ruedelsingen, interaktive Konzerte, Chorprojekte, musikalische Kinderaktionen oder der kürzlich ins Leben gerufene Kultur-Sommertag Schaafheim („KUSS“) unterstreichen, wie vielfältig und zukunftsge-

wandt sich die Musiklandschaft in Schaafheim entwickelt hat.

Ein Abend für die Musik – Soirée im Herbst geplant

Um der Ehrung und Übergabe einen festlichen Rahmen zu geben, planen die musiktreibenden Vereine Schaafheims für den Herbst 2025 eine feierliche Soirée. Dabei soll nicht nur die Auszeichnung angemessen gewürdigt werden – der Abend wird zugleich ein Schaufenster für die lebendige musikalische Vielfalt im Ort sein. Ensembles unterschiedlichster Stilrichtungen werden auftreten und zeigen, was Schaafheim musikalisch ausmacht:

Qualität, Gemeinschaft und Freude am Musizieren.

„Diese Auszeichnung gehört allen, die sich mit Herzblut und Begeisterung für das musikalische Leben in Schaafheim einsetzen“, betont Bürgermeister Daniel Rauschenberger. „Ich freue mich sehr, dass unser gemeinsames Engagement nun bundesweit gewürdigt wird – und auf einen festlichen Herbstabend, der dies mit Musik und Gemeinschaft feiert.“

Der genaue Termin sowie weitere Details zur Soirée werden rechtzeitig bekannt gegeben. Bereits heute laden die musiktreibenden Vereine alle Bürgerinnen und Bürger sowie Musikfreunde aus der Region herzlich ein, dieses besondere Ereignis gemeinsam zu begehen.

Annahmeschluss für die Septemбераusgabe:

Donnerstag, 21. August 2025

Bürgermeister Rauschenberger auf Sommertour vom 4. bis 8. August 2025

Liebe Bürgerinnen und Bürger in Schaafheim, Schlierbach, Radheim und Mosbach. Als Bürgermeister ist mir der direkte Kontakt mit Ihnen besonders wichtig. In den Sommerferien möchte ich deshalb gezielt das Gespräch mit Ihnen suchen – persönlich, unkompliziert und gerne bei Ihnen vor Ort.

Auch Firmenleitungen und Gewerbetreibende im Ort sind herzlich eingeladen, mich zu treffen, ganz egal, ob ich Sie zu Hause, in Ihrem Betrieb oder in Ihrem Geschäft besuchen soll. Wichtig: Die Anzahl der Termine ist begrenzt – eine frühzeitige Anmeldung lohnt sich! Damit ich mich bestmöglich vorbereiten kann, teilen Sie uns bitte bereits bei der Anmeldung mit, worüber Sie gerne sprechen möchten.

Ob Anliegen, Anregungen oder auch ein Lob – ich freue mich, wenn Sie mir mitteilen, wo der Schuh drückt oder was besonders gut läuft.

Sie möchten dabei sein?

Bitte melden Sie sich hierzu telefonisch unter 06073 – 7410-20 oder per E-Mail an vorzimmer@schaafheim.de.



Bike-Check für Ruheständler – damit's rund läuft

To-Dos für ein sicheres und langlebiges Fahrrad

Datum: Donnerstag, 11. September 2025

Uhrzeit: 14:00 Uhr bis ca. 16:00 Uhr

Ort: Schaafheimer Radwelt BONNET, Großostheimer Straße 22, Schaafheim

Ob Citybike, Trekkingrad oder flotter E-Schlitten – wer viel radelt, weiß: Nur ein gepflegtes Fahrrad bleibt ein verlässlicher Begleiter! Damit auch künftig sicher, komfortabel und mit einem guten Gefühl in die Pedale getreten werden kann, lädt die Gemeinde Schaafheim alle Ruheständler herzlich zu einem kostenfreien Radpflege-Workshop ein.

In Zusammenarbeit mit der Schaafheimer Radwelt BONNET zeigen erfahrene Fahrradexperten, wie das Rad regelmäßig gepflegt und auf Sicherheit geprüft werden kann – einfach, alltagstauglich und ohne Spezialwerkzeug.

Der Workshop legt den Fokus auf:

- Regelmäßige Fahrradpflege – schnell und effektiv
- Wie werden Kette, Ritzel & Co. richtig gereinigt?
- Sichtprüfung und Sicherheits-Check: Worauf ist zu achten?
- Reifendruck, Bremsen, Licht & Co.: Was lässt sich selbst prüfen?
- Unterschiede in der Pflege von klassischen Fahrrädern und E-Bikes
- Tipps zur Frühjahrs- und Wintervorbereitung

Für die Demonstration werden ausgewählte Fahrräder als Anschauungsobjekte genutzt. Eine praktische Anwendung durch alle Teilnehmenden ist aus organisatorischen Gründen leider nicht möglich.

Wer dennoch sein eigenes Fahrrad mitbringen möchte, kann dies gerne tun – es kann gegebenenfalls exemplarisch im Workshop gezeigt werden.

Natürlich bleibt auch Zeit für persönliche Fragen – und wenn am Ende mehr Inhalt vermittelt werden kann als geplant, ist das umso schöner. Der Workshop ist kostenfrei, eine Anmeldung ist jedoch erforderlich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Anmeldung:

Schaafheimer Rathaus

Ruth Wolf, Tel. 741030, E-Mail: ruthwolf@schaafheim.de (Montag bis Mittwoch erreichbar)

Heidi Albert (Information), Tel. 74100

Bethesda

 SERVICE

Für vielfältige
 Reinigungsaufgaben
 in Schaafheim
 suchen wir
 Minijobler oder
 Teilzeitkräfte

06073 7286-321

INSEKTEN SIND TOLL!

Draußen in der Natur - nicht im Haus.
 Umweltverträglicher Insektenschutz.
 Nach Maß von Ihrem Fachmann.



FRIEDRICH
 Insektenschutzsysteme

Hauptstraße 34 | Babenhausen
 Telefon 06073 7439298
 info@friedrich-insektenschutz.de

Rubrik "Für unsere Ruheständler"

Senioren-gemeinschaft Schaafheim-Schlierbach unterwegs im Hessenpark – Geschichte zum Anfassen

Schaafheim. (eB) Am Mittwoch, dem 16. Juli 2025, begab sich die Seniorengemeinschaft Schaafheim-Schlierbach erneut auf Entdeckungstour – diesmal ging es unter bewölktem, aber trockenem Himmel in den bekannten Hessenpark nach Neu-Anspach. Nach einer gut anderthalbstündigen Fahrt über die A3, das Offenbacher Kreuz und die A661 in Richtung Bad Homburg erreichte die gut gelaunte Reisegruppe ihr Ziel im Taunus. Dort nahm Elfriede Schleicher, die mit viel Engagement wie immer die Organisation übernommen hatte, die Eintrittskarten für alle Teilnehmer entgegen.

Die Vorfreude und Spannung waren groß – und wurden nicht enttäuscht: Der Hessenpark präsentierte sich mit rund 200 originalgetreu wieder aufgebauten Häusern aus ganz Hessen als lebendiges Freilichtmuseum. Besonders beeindruckend war der Nachbau der alten Synagoge aus Groß-Umstadt, ursprünglich erbaut um 1866, abgetragen 1979 und schließlich in den Jahren 1983 bis 1988 im Park wiedererrichtet. Ebenso faszinierte das Fachwerkhaus aus Radheim: Nach seiner Demontage 1979 wurden die erhaltenen Bauteile über vier Jahrzehnte eingelagert, ehe das Gebäude im Jahr 2023 als beispielhaftes Musterhaus für energieeffizientes Wohnen – inklusive modernem Glasanbau – wieder aufgebaut wurde.

Während des Rundgangs durch das weitläufige Gelände erwartete die Gruppe nicht nur architektonische Highlights, sondern auch kulinarische Genüsse: In der Martinsklausur der Brauerei Licher wurde eine wohlverdiente Pause eingelegt – bei Kaffee und Kuchen, hausgemachtem Spundekäse, würzigen Rinderfrikadellen mit lauwarmem Kartoffelsalat und weiteren Leckereien. Natürlich durften auch kühle Erfrischungen nicht fehlen.

Große Begeisterung weckten auch die zahlreichen historischen Einrichtungsgegenstände – von alten Möbeln über Haushaltsgeräte bis hin zu traditionellen Trachten. Besonders die land- und forstwirtschaftlichen Maschinen aus den 1930er- bis 1950er-Jahren ließen so manches Herz höherschlagen.

Den kulinarischen Abschluss des ereignisreichen Tages bildete das gemeinsame Abendessen im Gasthaus „Adler“ im Hessenpark: Zur Wahl standen saftiger Schweinenackbraten in kräftiger Schwarzbiersoße mit Spätzle und Marktgemüse oder würzige Käsespätzle mit dreierlei Käse, gerösteten Zwiebeln und Frühlingslauch – ein gelungener Ausklang.

Mit vielen schönen Eindrücken und neuem Wissen im Gepäck trat die Gruppe um 19.30 Uhr die Heimreise an. Einige Eindrücke des Tages sind auf den beigefügten Bildern zu sehen.

Nächste Fahrt am 20. August – Mode, Genuss und Nudeln

Die nächste Fahrt der Seniorengemeinschaft findet am Mittwoch, dem 20. August 2025, statt. Ziel ist zunächst das Modehaus „Adler“ in Haibach. Dort erwartet die Teilnehmer ein ausgiebiges Frühstück, eine unterhaltsame Modenschau sowie 20 % Rabatt auf den gesamten Einkauf. Im Anschluss wird ein Mittagessen gereicht. Danach geht es weiter zur Nudelfabrik Berres, wo Kaffee und Kuchen auf die Ausflügler warten.

Der Kostenbeitrag beträgt insgesamt 40 Euro (25 Euro für den Bus und 15 Euro für das Modehaus Adler). Das Geld wird während der Busfahrt eingesammelt – bitte den Betrag passend bereithalten.

Abfahrtszeiten:

- Schlierbach, Rathaus: 8.20 Uhr
- Schaafheim, Kulturhalle: 8.30 Uhr
- Schaafheim, Waldstraße: 8.35 Uhr
- Mosbach, Raiffeisenbank: 8.45 Uhr

Anmeldung bei Elfriede Schleicher, Telefon: 8376



Freundschaftsbande knüpfen: Angler aus Richelieu in Schaafheim



Schaafheim/Richelieu (eB) Einer Einladung des Bürgermeisters Rauschenberger zur öffentlichen Sitzung des Verschwisterungskomitees am 23.10.2024 folgten Vertreter einiger Vereine, darunter auch der Angelsportverein Petri Dank 1971 Schaafheim. Nach diesem ersten Kontakt zum Verschwisterungskomitee äußerte Vereinsvertreterin Roth auf dem Weihnachtsmarkt 2024 in Schaafheim den Wunsch zur Aufnahme von Beziehungen zum Anglerverein Richelieu gegenüber dem Vorstand des Komitees aus Richelieu. Der nächste Schritt war das direkte Kennenlernen der Vorstandsmitglieder des Anglervereins Richelieu auf der Sitzung im Rathaus in Richelieu mit den Bürgermeistern, Vorstandsmitgliedern der Komitees und Vereinsvertretern der beiden partnerschaftlich verbundenen Gemeinden im Juni 2025.

In der Sitzung wurde der Termin für den wechselseitigen persönlichen Austausch zwischen Richelieu und Schaafheim im Juni im Jahr 2026, an dem auch das Jubiläumsfest des Angelsportvereins Petri Dank 1971 stattfinden wird, festgelegt. Bärbel Roth, Vorstandsmitglied des Angelsportvereins Petri Dank 1971, sprach eine Einladung an den Anglerverein Richelieu zum Besuch des Festes zum 55-jährigen Jubiläum ihres Vereins aus. Erstmals in Richelieu erfuhr Roth am gleichen Tag, am Sonntagnachmittag, ein weiteres Zeichen des Willkommens und der herzlichen Gastfreundschaft, als ihre Gastgeber spontan eine Führung im Schlosspark boten und ein Treffen mit den Vorstandsmitgliedern des Anglervereins arrangierten. Diese zeigten ihr ihr Angelparadies, l'Étang de Richelieu, den kommunalen See von Richelieu, gelegen an der Avenue de Schaafheim, vis-à-vis des mehrere Hektar großen Schlossparks. Die Richelieuer Angler erklärten ihr Details zum Procedere des Anglervereins, da der See öffentlich zugänglich ist und die Anlage von der Kommune Richelieu unterhalten wird. Marie-Louise Roth, Französin und langjähriges engagiertes Komiteemitglied aus Schaafheim, fungierte spontan als Übersetzerin an diesem Nachmittag. Dem in der Verschwisterungsurkunde vom 27.05.1989 festgelegten Wunsch wird mit der Handlung der Anglervereine Richelieu und Schaafheim entsprochen. Zitat aus der Urkunde: ... Mit der Aufforderung an alle Bürger unserer Gemeinden, besonders aber an die Jugend, die Vereine und andere Institutionen, Freundschaftsbande zu knüpfen, auszubauen und mit Leben zu erfüllen.



Erklärungen des Schriftführers Jean-Michel Menanteau vom Anglerverein in Richelieu am See der Kommune Richelieu.



Willkommen in Richelieu am 20.06.2025: Vertreterin des Angelvereins Petri Dank 1971 Schaafheim, ihre Gastgeber und die Vorsitzenden der Verschwisterungskomitees Richelieu und Schaafheim.

Schriftführerin Bärbel Roth (Angelsportverein Petri Dank 1971) inmitten des Ehepaars Nicole und Jean-Michel Menanteau vom Anglerverein Richelieu am See der Kommune Richelieu.

Richelieus Bürgermeister Martegoutte würdigt ehrenamtliches Engagement



Schaafeim. (eB) Während des im jährlichen Wechsel stattfindenden Austauschs mit gegenseitigen Besuchen, dieses Jahr in unserer Partnerstadt Richelieu in Frankreich unter Führung

von Bürgermeister Daniel Rauschenberger, ergriff Bürgermeister Étienne Martegoutte aus Richelieu die Gelegenheit, um die Verdienste der ehemaligen Ersten Vorsitzenden Brigitte Schmidt anzuerkennen.

Im feierlichen Rahmen, am Galaabend, Samstag, 21.06.2025, im Salle des Fêtes in Richelieu würdigte Bürgermeister Martegoutte das über Jahrzehnte währende Engagement von Brigitte Schmidt für die deutsch-französische Freundschaft im Verschwisterungskomitee Schaafeim-Richelieu. In ihrer Eigenschaft als Stellvertretende Vorsitzende von 1993 bis 2003 und als Erste Vorsitzende von 2003 bis zum Sommer 2024 setzte sie sich unermüdlich für anhaltende Beziehungen und persönliche Kontakte zwischen den beiden Kommunen ein. Bürgermeister Martegoutte sprach unter anderem von Brigitte Schmidts Einsatz bei der ersten Radtour von Schaafeim nach Richelieu, an der auch ihr Mann Heinz teilgenommen hatte. Anfang der 1990er-Jahre fungierte sie nicht nur als Chauffeurin



Bürgermeister Étienne Martegoutte und Brigitte Schmidt

eines der Begleitfahrzeuge, sondern auch als Marketenderin. Ihr inzwischen verstorbener Mann Heinz Schmidt, gewähltes Komiteemitglied, hatte sich als aktiver Feuerwehrmann stets für einen guten Draht zwischen den lokalen Feuerwehren stark gemacht. Bereits ab dem Jahr 1989 mit der Gründung der Verschwisterung, das heißt von Anfang an, nahm das Ehepaar Brigitte und Heinz Schmidt an den diversen Feiern, Fahrten oder Treffen der beiden verschwisternten Kommunen Schaafeim und Richelieu teil. Sie legten die Fahrt nach Richelieu auch mit ihrem Motorrad oder ihrem VW-Bus zurück.

Als besondere Würdigung verlieh Bürgermeister Étienne Martegoutte zum ersten Mal in seinem Amt als Bürgermeister Brigitte Schmidt die Ehrenmedaille des Bürgermeisters und des Stadtrats von Richelieu Indre et Loire.



**ELEKTROFACHHANDEL
GERALD ZAHN**

Ihr Fachmann für Kaffeevollautomaten

- Elektro Groß- & Kleingeräte
- Elektromaterial von A-Z
- Ersatzteile & Zubehör
- Wohnraum- & Außenleuchten
- Büro- & Industrieleuchten

Beratung Planung Verkauf Service

ELEKTROFACHHANDEL GERALD ZAHN

Breite Straße 30 63762 Grobostheim
 Fon 06026 2116 Fax 06026 8739
 Mobil 0170-35 44 217 info@elektrofachhandel-zahn.de



Am 12. Juli 2025 veranstaltete die Freiwillige Feuerwehr Langstadt wieder einen Vereinsausflug.



Ihr zertifizierter Immobilienmakler für Ihre Region.

Verkauf | Vermietung | Wertermittlung

06073 / 6089852
www.akman-immobilien.de



Langstadt. (eB) Die Fahrt ging mit einem Bus in das schöne Miltenberg. Gegen 9.00 Uhr starteten knapp 40 Langstädter, bei schönstem Wetter, mit dem Bus vom Feuerwehraus nach Miltenberg.

Dort angekommen ging es zur einer kleine Schiffsrundfahrt auf dem Main. Nach ca. 90 Minuten kam man wieder Miltenberg an. Nach einem kurzen Bummel durch die Fußgängerzone erreichte man das nächste Ziel. Es stand eine Brauereibesichtigung bei der Brauerei Faust an. In einer ca. 2 Stunden dauerten Führung erfuhr man wissenswertes über die Braukunst der Brauerei. Zum Schluß der Führung konnte man noch einen schönen Blick vom Dach der Brauerei über Miltenberg genießen. Nach der Besichtigung bestand nochmal die Möglichkeit Miltenberg auf eigene Faust zu erkunden.

Gegen Abend ging es mit dem Bus nach Wenigumstadt ins Landgasthaus Bachgauer Hof, wo man den Tag gemütlich ausklingen ließ.



Veranstaltungen in Schaafheim

Sa	2.8.	Sommerfest	TV-Gelände, In den Auewiesen	Sängervereinigung 1879 Schaafheim
So	3.8.	Sommerfest	TV-Gelände, In den Auewiesen	Sängervereinigung 1879 Schaafheim
So	3.8.	Open-Ranch-Day	NoProblAMA Ranch	Peace-Walker.de
Mo	4.8.	Montagstreff	Kulturhalle, Clubraum	VdK OV Schaafheim
Mo	4.8.	Ferienspiele		Gemeinde Schaafheim
Di	5.8.	Ferienspiele		Gemeinde Schaafheim
Mi	6.8.	Ferienspiele		Gemeinde Schaafheim
Do	7.8.	Ferienspiele		Gemeinde Schaafheim
Fr	8.8.	Ferienspiele		Gemeinde Schaafheim
Fr	8.8.	Sommerschnittkurs	siehe Schaafheimer Zeitung	Obst- und Gartenbauverein 1896
Sa	9.8.	Schlierbacher Kerb	DGH Schlierbach und Festplatz	Vereinsgemeinschaft Schlierbach
So	10.8.	Schlierbacher Kerb	DGH Schlierbach und Festplatz	Vereinsgemeinschaft Schlierbach
Mo	11.8.	Schlierbacher Kerb	DGH Schlierbach und Festplatz	Vereinsgemeinschaft Schlierbach
Di	19.8.	Einschulungsfeier	MZH Mosbach	Lindenfeldschule Mosbach
Di	19.8.	Einschulungsfeier	Kulturhalle Schaafheim	Eichwaldschule Schaafheim
Fr	22.8.	Kerbfreitag	Vereinsgelände	TV 1910 Schaafheim
Fr	22.8.	Kerb-Warm-Up-Party	Am Elisjehaus Schaafheim	SC Freitag
Sa	23.8.	Schaafheimer Kerb	Festplatz und Kulturhalle Schaafheim	Freiwillige Feuerwehr Schaafheim
So	24.8.	Schaafheimer Kerb	Festplatz und Kulturhalle Schaafheim	Freiwillige Feuerwehr Schaafheim
Mo	25.8.	Schaafheimer Kerb	Festplatz und Kulturhalle Schaafheim	Freiwillige Feuerwehr Schaafheim

Auf zur Schlierbacher Kerb 2025

Freut Euch auf Kerbzelt, **Kerbborsche & Mädels**, Kerbspruch, viel Party, und den Frühschoppen! Denn vom **9. bis zum 11. August 2025** feiert der kleinste Schaafheimer Ortsteil die diesjährige **Schlierbacher Kerb**. Organisiert und durchgeführt wird dieses Groß-Event von der Vereinigungsgemeinschaft Schlierbach. Für die Kinder und Jugendlichen hat der Schausteller Petzold seinen Fuhrpark auf dem Festplatz aufgebaut.

Die **Schlierbacher Kerb** beginnt am Samstagabend ab 19.00 Uhr. Best of Schlager, **Volxx-Rock** und Party gibt es von der „**Q6 Band – Die Partykühe**“. Die Jungs und Mädels spielten unter anderem schon auf der **Cannstatter Wasen**, dem Frühlingsfest in **Bad Cannstatt**, auf dem Münchener Oktoberfest oder auf dem Freemarkt Bremen und werden, wie letztes Jahr, für eine ordentliche Kerbparty sorgen. Von 21.30 Uhr bis 22.30 Uhr gibt es die altbekannte Happy Hour in der Bar. Um 22.00 Uhr ziehen dann die diesjährigen **Schlierbacher Kerbborsche & Mädels** ein und zeigen sich erstmals im Kerbzelt. Nach dem Einzug der **Kerbborsche** kann dann bis in die frühen Morgenstunden ordentlich gefeiert werden.

Am **Kerbsonntag** ist um 10.30 Uhr der Zeltgottesdienst mit anschließendem Mittagstisch im Kerbzelt. Ab 14.00 Uhr ziehen die **Kerbborsche** mit dem Umzug durch die Straßen, um danach den Kerbspruch im Zelt vorzutragen. Ebenso besteht schon ab 14 Uhr die Möglichkeit die Cafeteria im DGH zu besuchen. Im Anschluss an den Kerbspruch gibt es Livemusik von **Mimo**.

Der **Kerbmontag** wird um 11 Uhr mit dem traditionellen Frühschoppen eröffnet. **Freibierspenden** sorgen für einen sehr unterhaltsamen Vor- und Nachmittag. Musikalisch wird der Tag von der Partyband „**Weiltaler**“ begleitet. Ab 13 Uhr ist auch wieder die Cafeteria im DGH geöffnet.

An allen 3 Tagen gibt es leckeres Essen und genügend zum Trinken. Viele Leckereien stehen auf dem Plan. Zudem gibt es am Kerbsonntag und Kerbmontag einen Mittagstisch.

Auf eine schöne Kerb freuen sich die Schlierbacher Ortsvereine.



Ort: Kerbzelt in **Schlierbach** auf dem Festplatz (Ortseingang von Schaafheim kommend) 64850 Schaafheim-Schlierbach

Weitere Infos: www.kerb-schlierbach.de

SCHLIERBACHER KERB

vom 9.-11. August 2025 im Kerbzelt

➤ **Samstag: Q6-Band - Die Partykühe**
(Einzug Kerbborsche)

➤ **Sonntag: Mimo Live**
(Mittagstisch, Kerbumzug, Kerbspruch)

➤ **Montag: Frühschoppen**
(mit den Weiltaler, Mittagstisch)



Weitere Infos:

www.kerb-schlierbach.de

Staubsauger-Center

Hauptstraße 21 · 63768 Hösbach · Telefon 06021 369549

Vorwerk
Keine Werksvertretung

Unsere Marken: Elektrolux · Kirbj · Sebo · AEG
Siemens · Bosch · usw.

★ **Reparaturannahme**
aller Marken
Ersatzteile · Zubehör · Filtertüten · Verleih von Teppichreinigern
unverbindliche & kostenlose Beratung

VORWERK gebraucht, schon ab **99,-€**

NEU Sonderaktion Heizkörperreinigung
zum Sonderpreis bis 7 Heizkörper **nur 99,00 €** inkl. Anfahrt

Sommerfest der Sängervereinigung 1879 Schaafheim am 2. + 3. August 2025

Schaafheim. (kp) Am ersten August-Wochenende lädt die Sängervereinigung 1879 Schaafheim wieder zu ihrem beliebten Sommerfest ein. Auf dem TV-Gelände in den Auewiesen geht es am 2. und 3. August wieder rund. Der Eintritt ist frei.

Los geht es Samstagabend ab 18:00 Uhr, später macht „DuoDix“ Stimmung und spielt zur Unterhaltung auf. Die beiden Musiker und der Bandname sind ein Tribute an die frühere, sehr bekannte Band, „TroubaDix“. Der große, hübsch dekorierte und bunt beleuchtete Biergarten unter Pavillons, Sonnenschirmen und dem Sternenhimmel sorgt für Urlaubsstimmung. Dazu passen sommerliche Getränke, die zum Anstoßen einladen. Weinliebhaber können sich die ausgesuchten Weine vom Kaiserstuhl/Baden schmecken lassen. Für Speisen und Snacks sorgt der Schaafheimer Festmetzger Tim Weber (Metzgerei Sauerwein/„Die Worscht“).

Der Sonntag startet ab 11:30 Uhr mit einem Frühschoppen. Zur Unterhaltung spielt die Feuerwehrmusik Schaafheim-Altheim. Zum Mittagessen muss niemand ans Kochen denken, denn die Metzgerei „Die Worscht“ bietet beliebte Festspezialitäten an. Auch der jüngste Chor der Sängervereinigung, die „Klangkids“, unter der Leitung von Anne Rosewsky freut sich auf einen Auftritt um die Mittagszeit. Nach dem Essen winkt die Cafeteria mit großer Kuchen- und Tortenauswahl im TV-Heim, zum Genießen auch im Biergarten oder zum Mitnehmen. Für die kleinen Gäste ist bestens gesorgt. Sie können sich beim Kinderschminken, Spielen auf dem TV-Gelände und der großen Hüpfburg amüsieren.

Die Sängervereinigung freut sich auf ihre Gäste und bietet auch Bikern und Radlern ein schönes Ausflugsziel mit vielen Abstellmöglichkeiten und freundlichem Ambiente sowie zahlreichen schattigen Plätzen bei bester Unterhaltung.

Jubiläumsturnier und Ehrungsabend beim RFV Schaafheim e. V.

Schaafheim. (eB) Bei sommerlichen Temperaturen lud der Reit- und Fahrverein Schaafheim am letzten Juni-Wochenende zum traditionellen Dressur- und Springturnier in die Auewiesen ein. Eine Besonderheit des diesjährigen Turniers: ein Jubiläumsturnier anlässlich des 50-jährigen Bestehens des Reitvereins, der am 15. Dezember 1975 gegründet wurde. Neben dem sportlichen Teil bat der Vorstand des Vereins am Samstagabend zu einem feierlichen Ehrungsabend für seine Gründungsmitglieder und Mitglieder, die dem Verein bereits seit mindestens 45 Jahren die Treue leisten.

Am Samstagabend versammelten sich viele Mitglieder, Gäste und Zuschauer in den Auewiesen, um dem Ehrungsabend zum 50-jährigen Bestehen des Vereins beizuwohnen. Begleitet wurde dieser Abend von den Jagdhornbläsern des Vereins. Der Verein bedankte sich so bei seinen Gründungsmitgliedern, seinen langjährigen Mitgliedern und seinen ältesten Mitgliedern. Der Erste Vorsitzende Jannis Schledt führte gekonnt durch den Abend und leitete die Ehrung durch einen kleinen Rückblick in 50 Jahre Reit- und Fahrverein Schaafheim e. V. ein. Neben den Mitgliedern und Freunden fanden sich auch Vertreter offizieller Gremien ein und bedachten den Verein mit lobenden und ehrenden Worten und Geschenken. Bürgermeister Daniel Rauschenberger bedankte sich für die jahrzehntelange Arbeit des Vereins und auch die Vertreter des Vereinsrings, Reinhold Hehmann, des Kreisreiterbundes, Bernd Bansa, und des Sportkreises Darmstadt-Dieburg und des Landessportbundes, Hans Fürst, lobten das Engagement der Mitglieder und des Vorstands.

Als Gründungsmitglieder wurden geehrt: Karin Weiser, Burkhard Diehl, Heinz Roth, Alfons Lehmann, Karlheinz Hartl, Günther Heikenwälder, Jochen Kleene, Arnold Rollmann, Peter Zahn, Roland Andiel, Gerhard Sauerwein und Friedbert Sommer.

Ebenfalls wurde der verstorbenen Gründungsmitglieder Heinrich Sauerwein, Hans Sommer, Wilhelm Roth, Nikolaus Kreh, Wilhelm Sauerwein und Wilhelm Wunderlich gedacht. Auch den Mitgliedern, die bereits seit 45 Jahren oder länger dem Verein angehören, wurde eine Urkunde überreicht.

Dies waren: Karl-Heinz Rohmann, Thomas Frank, Walter Schneider, Christa Salzner, Doris Kreh, Jens Graumann, Esther Roth, Volker Breitwieser, Elke Kelley, Astrid Heikenwälder, Hella Schneider, Elfriede Zahn, Götz Kampfmann, Mechthild Breitwieser, Simona Schledt-Zahn, Christian Zahn, Sigrun Schmitt, Daniela Müller, Beate Schenk, Anita Knauer, Hartmut Knauer, Martin Schenk, Gabriele Pfleger, Elke Ceslik. Besonders freut sich der Verein über die Verleihung der Ehrenmitgliedschaft an seine ältesten Mitglieder Karl Diehl, Jochen Kleene, Karl-Heinz Rohmann und Alfons Lehmann. Elfriede Zahn wurde als Dank für ihre langjährige Arbeit als Erste Vorsitzende des Vereins zur Ehrenvorsitzenden ernannt.

Neben den Ehrungen wurde der Abend durch ein tolles Programm begleitet. Die Vereinsstandarte wurde von den Vereinsmitgliedern Melissa Meier (Standartenträgerin), Hannah Keller, Amelie Deubert und Felicitas Debes zu Pferde auf den Reitplatz gebracht. Die Reitschule für klassisch-barocke Reitkunst vom Nussbaumhof in Großostheim hatte für diesen Abend ein wunderschönes Showprogramm auf die Beine gestellt. Sofia Wölert begann dieses Programm mit einer Freiheitsdressur mit ihrem Pony, bei der man das Vertrauen der beiden ineinander deutlich sehen konnte. Es folgte eine große Quadrille mit sieben barocken Schimmeln und einem Braunen, die zu imposanter Musik über den Reitplatz tanzten. Den Abschluss bildete ein Pas de deux (zwei Reiter mit Pferden), die ebenfalls in eindrucksvollen Kostümen Lektionen der klassisch-barocken Reitkunst präsentierten.



Im Anschluss an den offiziellen Teil des Ehrungsabends lud der Verein zu einem gemütlichen Barabend ein, der viele Mitglieder veranlasste, noch bis in die frühen Morgenstunden auf dem Vereinsgelände zu verweilen.

Neben dem Ehrungsabend fanden aber auch viele Reiterinnen und Reiter ihren Weg nach Schaafheim, um sich in den verschiedenen Reitprüfungen zu messen und die begehrten Schleifen mit nach Hause zu nehmen. Auch die Schaafheimer Reiterinnen waren wieder erfolgreich vertreten. In Wettbewerben und Prüfungen im Springen und in der Dressur konnten sie auch an diesem Wochenende wieder überzeugen. Ein Highlight für die Zuschauer waren vor allem der Kostümspringwettbewerb, bei dem man Piraten, Minions, Fußballer, Kühe und Engel über die Hindernisse fliegen sehen konnte, und das abschließende Jump and Run, bei dem ein Reiter/Läufer-Paar einen Hindernisparcours auf Zeit zu absolvieren hatte. Hier freuten sich die Läufer vor allem über die Abkühlung im Wassergraben.

Der Reit- und Fahrverein gratuliert seinen erfolgreichen Reiterinnen:

- **Dressurpferdeprüfung Kl. A**
 2. Platz für Ann-Katrin Arnold und „Viserion HK“
- **Dressurprüfung Kl. A für Mannschaften**
 3. Platz für Sophie Zumkeller und „Nimmerlands Peter Pan“
 - Melissa Meier und „Juri“ Hannah Keller und „Happy Zackeria“
 - Amelie Deubert und „Justus“
- **Dressurprüfung Kl. E**
 5. Platz für Saskia Schneider und „Lenader van de Rozenberg“
- **Reiterwettbewerb Schritt-Trab-Galopp**
 1. Platz für Janne Keller und „Bingo“
 2. Platz für Marisa Lajos und „Joliot-Junior“
 5. Platz für Jule Rienecker und „Bingo“

- **Führzügelwettbewerb**
3. Platz für Lia Sommer und „Gründleinhofs King of Hearts“
- **Stilspringprüfung Kl. E**
4. Platz für Alija Jakob und „Rosendor des Gats“
- **Springprüfung Kl. E**
3. Platz für Anika Himmelreich und „Deliva“
- **Standard Springwettbewerb**
4. Platz für Alija Jakob und „Rosendor des Gats“
- **Jump and Run**
2. Platz für Lea Böhl und Felicitas Debes und „Dolly“
3. Platz für Tabea Paulson und Amelie Sommer und „Gründleinhofs King of Hearts“
5. Platz für Ivy Thierolf und Alija Jakob und „Rosendor des Gats“



Gottesdienste im August

Schaafheim:

Kath. Kirche, Frankenweg in Schaafheim

So. 03.08. 10.00 Uhr Eucharistiefeier
 So. 10.08. 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier
 Sa. 16.08. 18.00 Uhr Eucharistiefeier
 So. 24.08. 10.00 Uhr Eucharistiefeier
 So. 31.08. 10.00 Uhr Wort-Gottes-Feier



Radheim:

Kath. Kirche, Laurentiusstraße in Radheim

Sa. 02.08. 18.00 Uhr Eucharistiefeier
 So. 10.08. 10.00 Uhr Eucharistiefeier
 Fr. 15.08. 18.30 Uhr Eucharistiefeier
 Sa. 23.08. 18.00 Uhr Eucharistiefeier
 So. 31.08. 10.00 Uhr Eucharistiefeier



Mosbach:

Kath. Kirche, Kirchgasse in Mosbach

Sa. 09.08. 18.00 Uhr Eucharistiefeier
 So. 17.08. 10.00 Uhr Eucharistiefeier
 Sa. 30.08. 18.00 Uhr Eucharistiefeier



Schulgottesdienste in Schaafheim und Mosbach

Herzliche Einladung zu den Schulgottesdiensten
 Mosbach kath. Kirche 18. August 2025 um 17.30 Uhr
 Schaafheim Evang. Kirche 19. August um 9 Uhr



KOWALSKI
KANALTECHNIK

- KANAL- & ROHRREINIGUNG
- KANALUNTERSUCHUNG
- KANALSANIERUNG
- ROHRORTUNG
- DICHTIGKEITSPRÜFUNG
- RÜCKSTAUSYSTEME
- NOTDIENST

Nordring 7 | 63762 Grobostheim
 Tel.: 06026 1493 | info@kowalski-kanal.de

www.kowalski-kanal.de

**Gold, Silber & Zinn!
Ankauf in Mömlingen!**

Schmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Silberbesteck (auch versilbert) & Zinngeschirr.
 Termine in unseren Geschäftsräumen auf Anfrage!
 Sofortige Barauszahlung! Wir zahlen BayernLB-Kurse!

Schmitt-Kampmeier Consulting e.K.
 Hauptstraße 18 • Mömlingen • Termin benötigt!
0 60 22 - 2 74 92 35 (Mo.- Fr.: 9 - 17 Uhr)
www.schmitt-kampmeier.de

Wir gratulieren zum Geburtstag und Jubiläum im Monat August

Frau Irmgard Ramsauer, Im Heiligen Born 6, Radheim, am 01.08. zum 85. Geburtstag

Frau Nina Omelchuck, Langstädter Str. 19, am 02.08. zum 70. Geburtstag

Frau Vincenza Hartmann, Radheimer Str. 22, Mosbach, am 03.08. zum 75. Geburtstag

Frau Luzia Walter, Wilhelmstr. 3, am 03.08. zum 75. Geburtstag

Herrn Jean Crépey, Ringstr. 31, Radheim, am 05.08. zum 70. Geburtstag

Herrn Klaus Bock, Hanauer Str. 4, am 13.08. zum 80. Geburtstag

Herrn Isaak Kischinevsky, Taunusstr. 4, am 13.08. zum 75. Geburtstag

Herrn Michael Dräger, Müllerweg 63 C, am 14.08. zum 70. Geburtstag

Herrn Erich Kroth, Fabrikstr. 12, am 15.08. zum 75. Geburtstag

Frau Monika Pelpow, Wenigumstädter Str. 29, Mosbach, am 15.08. zum 75. Geburtstag

Frau Hedwig Krebs, Buschstr. 12, am 17.08. zum 90. Geburtstag

Herrn Georg Muhl, Berggasse 4, am 25.08. zum 90. Geburtstag

Frau Margarethe Roth, Westring 22, Schlierbach, am 27.08. zum 75. Geburtstag

Herrn Oswald Puchinger, Breitwiesergäßchen 1, am 29.08. zum 70. Geburtstag

Herrn Manfred Merkel, Miltenberger Str. 5, am 30.08. zum 70. Geburtstag

Ehejubilare

Ehepaar Karin und Egin Scheiner, Westring 36, Schlierbach, am 19.08. zur goldenen Hochzeit

Ehepaar Marlis und Gerd-Günter Weber, Eichendorffstr. 7, am 22.08. zur goldenen Hochzeit

Sommergrillfest des Eintracht Fanclubs Schaafheim

Schaafheim (eB) Beim EFC Schaafheim wurde mal wieder gefeiert! Das diesjährige Sommerfest fand am Samstag, 05.07.2025 auf dem Gelände des Turnvereins 1910 Schaafheim statt. Der offizielle Beginn war für 18 Uhr angesetzt, und bereits eine halbe Stunde später mussten zusätzliche Sitzgarnituren aufgestellt werden – ein klares Zeichen für den großen Andrang.

Das Fest wurde nicht nur von den Mitgliedern sehr gut angenommen – auch Freunde der Adlergemeinde waren herzlich willkommen und genossen den sommerlichen Abend in geselliger Runde. Die Kinder konnten sich auf dem weitläufigen Gelände nach Herzenslust austoben – sicherlich haben sie in der Nacht danach besonders gut geschlafen.

Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Die reichhaltige und leckere Essensauswahl wurde in diesem Jahr von unserem Mitglied Christian in Eigenregie organisiert. Der EFC musste hierfür keine Mitglieder abstellen, sodass alle das Fest in vollen Zügen genießen konnten. Lediglich das Aufstellen der Garnituren und Sonnenschirme musste im Vorfeld erledigt werden – Dank der tatkräftigen Unterstützung unserer Mitglieder war das jedoch schnell geschafft.

Ein besonderes Highlight war das Eintracht-Quiz, an dem alle Mitglieder teilnehmen konnten. Die Fragen hatten es in sich – selbst eingefleischte Fans kamen dabei ins Grübeln. Am Ende durften sich fünf Gewinner mit den meisten Punkten über kleine Preise freuen. Zudem bot das Fest eine gute Gelegenheit, sich für kommende Aktionen des EFC Schaafheim in diesem und im nächsten Jahr anzumelden. Weitere Informationen hierzu finden sich in den Vereinsnachrichten oder über die bekannten Kanäle via WhatsApp und E-Mail.

Die Stimmung war bis zum Ende ausgelassen – lediglich der Vorrat an Mispelchen war nach Sonnenuntergang leider schon aufgebraucht.



HUBERT

NAGEL

TV-VIDEO-HIFI

- BERATUNG
- VERKAUF
- KUNDENDIENST
- ANTENNENBAU

63762 Großostheim-Pflaumheim, Hochzeitstraße 25
Telefon 0 60 26 / 51 58



**Ihr Ansprechpartner
in Sachen Insektenschutz
für Fenster und Türen**



Fey Fliegengitter
Tel. 06026/996873
info@fliegengitter-fey.de
www.fliegengitter-fey.de

**Sie haben ein
Entsorgungsproblem?**

**Metallschrott, Altholz, Baustellen-
mischabfälle, Bauschutt, Altreifen, Kabelreste usw.** *Wir lösen es!*

Sperrmüll, Entrümpelungen – kein Problem

Containerstellung von 7 bis 34 m³ Inhalt

Fa. Fußner GmbH ☎ 06026
2691
Stockstädter Str. 100 · 63762 Grobostheim
Mail: info@fussner.de · www.fussner.de

Frauentag in der Christlichen Gemeinschaft in Schaafheim am 6.9.2025 unter dem Thema „Wortwechsel“ mit Julia Beil

Schaafheim. (eB) Wortwechsel – Gespräche mit und über Gott.
Wenn Jesus Menschen begegnet, hinterlässt das Spuren.
Was können wir von Jesus Wortwechsel mit seinen Mitmenschen
lernen und welche Möglichkeiten gibt es heute mit Gott in Kontakt
zu kommen?

Mit und über Gott reden ist keine Theorie.

Programm:

- ab 9.30 Uhr Ankommen bei einer Tasse Kaffee
- 10.00 Uhr Begrüßung, „Wortwechsel“ Teil 1
- 12.00 Uhr Mittagspause
- 12.45 Uhr Workshops
- Besuch des Labyrinths
- Hörweg - Gebet, Gespräche
- 14.00 Uhr „Wortwechsel“ Teil 2
- 15.15 Uhr Kaffee und Kuchen

Veranstaltungstag: Samstag, den 6.9.2025

Uhrzeit: 10.00 Uhr

Veranstaltungsort: Christliche Gemeinschaft e.V., Friedrich-Ebert-
Straße 20, 64850 Schaafheim

Für Mittagessen, Getränke, Kuchen und Kaffee ist bestens gesorgt.
Mit dabei Bibliothek und Werkelstübchen.

Die Teilnahme am Frauentag ist kostenlos, jedoch ist eine Anmel-
dung erforderlich. Bitte melden Sie sich bis zum 1.9.2025 an unter
Frauentag@CGSchaafheim.de oder unter
Telefonnummer: 06073/7155028 und 06073/88181

**Annahmeschluss für die Septemerausgabe:
Donnerstag, 21. August 2025**

Monatsplan August 2025

Christliche Gemeinschaft e.V., Schaafheim,
Friedrich-Ebert-Straße 20

im August kein Frauenfrühstück

Sonntag, 03. August 2025
10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kinderkirche

Sonntag, 10. August 2025
10.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 17. August 2025
10.00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, den 24. August 2025
10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kinderkirche

Sonntag, den 31. August 2025
10.00 Uhr Gottesdienst
10.00 Uhr Kinderkirche

Samstag, den 06. September 2024
10.00 Uhr Frauentag

Jeden Montag 19.30 Uhr Gebetstreff
Jeden Dienstag 19.30 Uhr Bibeltreff
Jeden ersten Mittwoch 9.00 Uhr Frauenfrühstück
Jeden Donnerstag 9.30 Uhr Porridge und Bibel

*Bist Du Mutti, Oma oder Tante,
Single, verheiratet, verwitwet,
mit Kind oder ohne, DU bist willkommen.*

Herzliche Einladung.
Unsere Gottesdienste sind auch über den YouTube Kanal
der Christlichen Gemeinschaft zu empfangen.

Auskünfte: 06073/980146, www.cg-schaafheim.de

Veranstaltungen in Langstadt

Di	12.08.	15:30	Blutspende	Markwaldhalle K	DRK
Sa	16.08.		Grillfest	Alter Schulhof	Posaunenchor
Di	19.08.		Einschulungsgottesdienst Grundschüler	Ev. Kirche	Ev. Kirchengemeinde
So	24.08.	10:30	Gottesdienst für Ehrenamtliche mit gemeinsamen Essen	Ev. Kirche / Ev. Gemeindehaus	Ev. Kirchengemeinde
Sa	30.08.		Schwimmbadfest	Freibad Babenhausen	Posaunenchor
So	31.08.		Babybasar	Markwaldhalle K	Rund ums Kind e.V.
So	31.08.		Gemeindeausflug		Ev. Kirchengemeinde

Fröhliches Sommerfest in der Kath. Kita St. Johannes in Mosbach

Ein Tag voller Lachen, Spiel und Gemeinschaft

Mosbach (eB) Am Sonntag, dem 29. Juni 2025, lud die katholische Kindertagesstätte St. Johannes in Mosbach zu ihrem alljährlichen Sommerfest ein – und zahlreiche Familien, Kinder und Gäste folgten der Einladung. Trotz hochsommerlicher Temperaturen herrschte ausgelassene Stimmung auf dem liebevoll gestalteten Festgelände.

Eröffnet wurde das Fest mit einer musikalischen Begrüßung: Die Fachkräfte sangen gemeinsam mit den Kindern ein fröhliches Begrüßungslied sowie das beliebte Schlangenlied. Unterstützt wurde der Auftritt von der selbstgebastelten Handpuppe, „einer Schlange“, die bei den kleinen Gästen für strahlende Augen sorgte.

Im Anschluss erwartete die Kinder ein abwechslungsreiches Spielangebot. An mehreren Spielstationen konnten sie ihre Geschicklichkeit und Ausdauer unter Beweis stellen – beim Ringwerfen, Muggelsteinklopfen, Sackhüpfen und beim Dosenwerfen war für jede Menge Spaß gesorgt. Für jede absolvierte Station erhielten die Kinder einen Stempel auf ihrer Stempelkarte. Wer alle Stationen geschafft hatte, durfte sich ein funkelnndes Glitzertattoo abholen – ein echtes Highlight.

Ein großer Dank gilt dem engagierten Elternbeirat, der mit kreativen Ideen und Organisation maßgeblich zum Erfolg beitrug. Viele Eltern unterstützten tatkräftig beim Aufbau, an den Ständen und bei der Betreuung der einzelnen Stationen. Für das leibliche Wohl sorgten leckere Fingerfood- und Kuchenspenden.

Wir danken ebenso der Raiffeisenbank Schaafheim für ihre Geldspende in Höhe von 250 Euro, die uns bei der Umsetzung des Festes unterstützte. Ein herzliches Dankeschön geht auch an die Bäckerei Schachner, die uns die Brötchen zu einem vergünstigten Preis zur Verfügung stellte, sowie an Herrn Christof für seine Sachspende. Ebenso danken wir dem FSV für die spontane Sonnenschirmspende und dem Kulturverein für die Bereitstellung von Bänken und Tischen. Solch lokale Unterstützung ist ein wichtiges Zeichen für gelebte Gemeinschaft.

Erfreulich war vor allem die große Beteiligung – trotz der sommerlichen Hitze. Viele Familien ließen es sich nicht nehmen, gemeinsam mit ihren Kindern zu feiern, zu spielen und wertvolle Zeit miteinander zu verbringen. Dieses starke Zeichen des Miteinanders zeigt,

wie wichtig solche Feste für das soziale Zusammenleben sind. Das Kita-Team zeigte sich nach dem Fest begeistert: „Wir blicken mit großer Freude auf ein rundum gelungenes Fest zurück und freuen uns bereits auf viele weitere gemeinsame Feste und besondere Momente mit kleinen und großen Gästen im Jahresverlauf.“



BETREUUNGS- UND HAUSHALTSSERVICE

SINDY OTT

▶ Gesellschaft und Betreuung

▶ Haushaltshilfe

▶ Begleitung und Erledigungen

Werde ein Teil unseres Teams!
Bewirb Dich jetzt!

64850 Schaafheim - Mosbach • Telefon: 01525-9703048
 betreuungs-haushaltsservice@sindyott.de www.sindy-ott.de

VdK – Verein der alten Leute??

Schaafheim (eB) Dass dies nicht der Fall ist, konnten wir am letzten Sonntag in der Röhrlichecke sehen. Der Ortsverband Schaafheim hatte zum ersten JugendTREFF für Jugendliche und junggebliebene Erwachsene mit und ohne Behinderung eingeladen. Vorbereitet und organisiert durch unseren Jugendvertreter Thomas Hoppe hatten alle Teilnehmer viel Spaß beim Wikinger-Schach und beim Riesen-Jenga.

Besonders großes Interesse fand unser GERT. Das Leben und die Herausforderungen des Alters – durch den Simulationsanzug konnten wir es hautnah erleben. Auch Bürgermeister Daniel Rauschenberger konnte testen, wie es sich anfühlt, wenn u. a. die Sehkraft eingeschränkt ist. Zum Abschluss der Veranstaltung konnten in vergnüglicher Runde am Lagerfeuer das Stockbrot und die Hotdogs verzehrt werden.

Als Fazit konnten wir feststellen, dass der VdK durchaus auch für Jugendliche ein reichhaltiges Angebot bietet.



Lädt ein zu einer Fachwerkführung durch Kleestadt.

Treffpunkt: Ehemaliges Rathaus in Kleestadt in der Friedrich-Ebert-Straße

Datum: 9. August 2025

Uhrzeit: 14 Uhr



Zweiter Teil der Führung von Willi Weinkauff und Udo Pfeifer geht durch folgende Straßen: Untergasse, Tambourgasse, Obertorstraße (vormals Obergasse), Turmgasse (vormals Kirchgasse), Spitzengasse und endet wieder vor dem Rathaus.



Sportkarate

Kampfsport • Fitness • Selbstverteidigung

KULTURHALLE SCHAAFHEIM

Infos & Anmeldung:

Sportschule Charlie Sell ☎ 0174 - 72 65 45 8



Bild: pixbay.de | Spruch: spruch-des-tages.de

Gastauftritt der Sängervereinigung 1879 Schaafheim beim MGV Münster



Gastauftritt von „Akzente“ und „MenOnly“ beim MGV Münster (Fotos: K. Perschbacher)

Schaafheim. (kp) Die beiden Chöre „Akzente“ und „MenOnly“ der Sängervereinigung 1879 Schaafheim hatten am 27. Juli 2025 einen Gastauftritt beim Jubiläums-Weinfest des MGV Münster. Traditionell wird sonntags das „Singende Weindorf“ von mehreren befreundeten Chören, sowie den beiden Chören des Gastgebers auf dem Gelände des SV 1919 Münster gestaltet.

Für die Chöre der Sängervereinigung ist das jedes Jahr ein willkommener Treffpunkt und Gelegenheit, auch neu einstudierte Lieder zu präsentieren. Zusätzlich absolvierte der gemischte Chor „Akzente“ erstmals einen Auftritt unter der neuen Leitung von Marvin Gauger-Schmidt, der den Sänger*innen großen Spaß bereitet. Auch dem Publikum gefiel die dargebotene Mischung aus Operette und Schlager, und so wird der Chor seinen Weg fortsetzen. Einladungen für das eigene Sommerfest am kommenden Wochenende wurden den zu Freunden gewordenen Sängern aus Münster und deren Gästen aus Eppertshausen und Ober-Roden ausgesprochen, von denen einige sicherlich auch bei der Sängervereinigung zu Gast sein werden.

Harte Männerwelt - Projekt in den Startlöchern

Schaafheim. (kp) „MenOnly“, der Männerchor der Sängervereinigung Schaafheim startet in Kürze sein neues Chorprojekt. Los geht es am Donnerstag, 14. August. Zum Abschluss sind zwei Finalshows am 8. und 9. November in der Schaafheimer Kulturhalle geplant. Nach dem großen Erfolg von 2022 mit einer fantastischen Abschluss-Show, kann man wieder etwas ganz Besonderes erwarten. Am letzten Februar-Wochenende begann der Stammchor mit dem Einstudieren der ersten Songs, die von Chorleiter Oliver Zahn neu arrangiert wurden. Oliver Zahn ist auch musikalischer Leiter der Clingenburg-Festspiele und legt Wert auf eine Show aus einem Guss, bei der jeder Song mit passenden Texten auch szenisch thematisiert und gespielt wird. Ein Projektteam trifft sich regelmäßig, und kümmert sich um die Ausgestaltung der Szenen.

Eine weitere Gruppe kümmert sich um den Bühnenbau und die Dekoration, um die richtige Atmosphäre aufkommen zu lassen. So viel sei verraten: Alles spielt in zwei musikalischen Akten in einem Stadion, vor, während und nach dem entscheidenden Fußball-Spiel. Harte Männerwelten eben.

Das Chorprojekt ist offen für Männer jeden Alters, die musikbegeistert sind und gerne gemeinsames Singen ausprobieren möchten. Es gibt kein Vorsingen und die Teilnahme ist kostenlos. Wer Lust auf eine erfüllende Freizeitbeschäftigung mit Musik, Gesang und viel Spaß hat, sollte bei dem neuen Projekt unbedingt mitmachen.

Nach der Singstunde geht jeder beschwingt nach Hause, egal wie müde und kaputt er gekommen ist.

Auf der Setlist finden sich aktuelle Songs, die zum Projekt-Titel passen, u.a. von Grönemeyer, Klaus Lage, Tim Bendzko, VoxClub. Wer den engagierten Chorleiter Oliver Zahn kennt, kann sich jetzt schon auf eine tolle Finalshow und frisch arrangierte Songs für die Männer freuen. Dabei sein ist alles.

Die Proben finden immer donnerstags von 20:30 bis 22:00 Uhr im Sängenheim, Alte Schulgasse 3 in Schaafheim statt. Anmeldungen bitte an den Chorsprecher Matthias Krapp unter 0173.1585137 oder per Mail an menonly@svs1879.de

Wer den geselligen Verein mit fünf Chören für alle Altersklassen und Stilrichtungen näher kennen lernen möchte, kann die Webseite www.svs1879.de besuchen. Neue Singende sind stets willkommen!



FÜR KINDER AB 3 JAHREN

IN SCHAAFHEIM UND GROSSOSTHEIM

NEUE KURSE AB SEPTEMBER!

DU HAST SPASS AM TANZEN?
DU LIEBST ES,
DICH ZUR MUSIK ZU BEWEGEN?
DANN SICHER DIR JETZT DEINEN PLATZ IN DEN NEUEN KURSEN!

WWW.AURELIANA.DE

KURSE	TRAINERIN	ALTER
K-POP		
MONTAG NEU	Darya	ab 9 Jahre
HIP-HOP		
MONTAG NEU	Selina	ab 7 Jahre
MONTAG	Selina	ab 7 Jahre
SAMSTAG* NEU	Selina	ab 7 Jahre
MODERNER KINDERTANZ		
MITTWOCH	Eva	3 – 4 Jahre
MITTWOCH NEU	Eva	5 – 6 Jahre
MITTWOCH	Eva	6 – 7 Jahre
MITTWOCH	Eva	7 – 9 Jahre
DONNERSTAG	Saskia	5 – 6 Jahre
FREITAG	Eva	5 – 6 Jahre
FREITAG NEU	Eva	7 – 9 Jahre
SAMSTAG*	Selina	5 – 7 Jahre
JAZZ, MODERN & CONTEMPORARY		
FREITAG NEU	Eva	ab 10 Jahre

WIR MACHEN SOMMERFERIEN! UND SIND AB 17.09.25 WIEDER FÜR EUCH DA!

ADC
AURELIANA DANCE COMPANY

Jetzt anmelden unter info@aureliana.de

TRAININGSORT: Kleinkunsthöhle „Große Freiheit“
Im Ritterloch 2 • 64850 Schaafheim • +49 (0)151 55827506
*TRAININGSORT: Square (Liebevollwachsen)
Marktplatz 6 • 63762 Großostheim

FIT + DANCE
mittwochs, 18:30 mit Eva

SPECIAL FÜR ERWACHSENE **NEU**

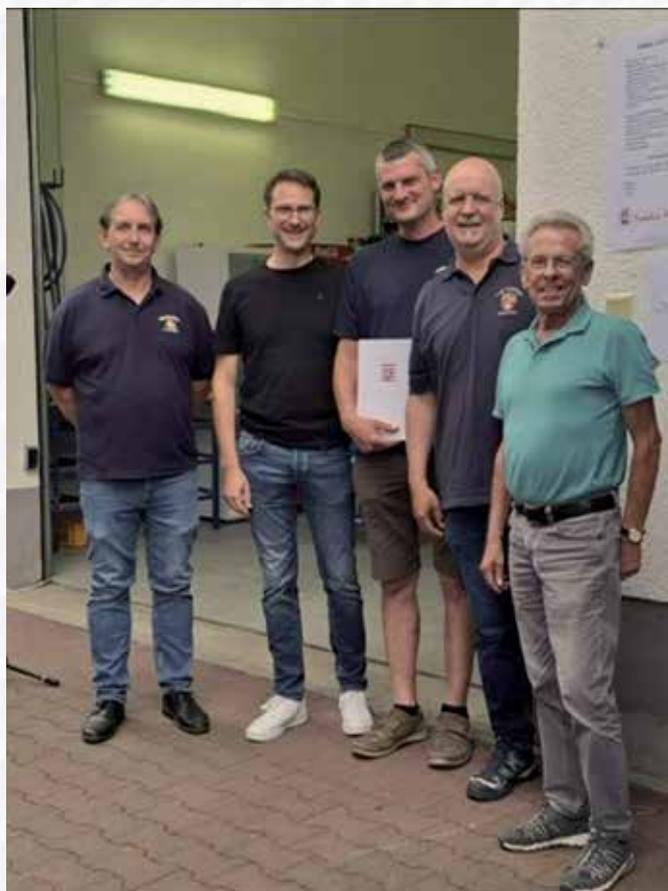
Das Sommernachtsfest der Freiwilligen Feuerwehr Radheim

Radheim (eB) Am Wochenende vom 12. bis 13. Juli 2025 feierte die FFW Radheim am Gerätehaus ihr traditionelles Sommernachtsfest bei größtenteils angenehmen Temperaturen. An zwei Tagen bewirtete die Feuerwehr ihre Gäste mit leckeren Speisen und gekühlten Getränken sowie einer großen Auswahl an Kuchen. Die Kinder konnten sich in der großen Hüpfburg austoben.

Am Samstagabend wurde unserem Kameraden Jan Fiebeler eine Ehrung für 20 Jahre aktiven Dienst in der Einsatzabteilung von Gemeindebrandinspektor Arnd Keller und Bürgermeister Daniel Rauschenberger überreicht.

Das Highlight des diesjährigen Sommernachtsfestes war „Die Große Feuer-Kids Charity-Tombola“ in Kooperation mit und zu Gunsten von World Vision. Der Erlös geht dieses Mal an ihre Initiative „Bildung für Kinder“, die die Feuer-Kids selbst ausgesucht haben. Es gab viele tolle Preise für Groß und Klein und da jedes zweite Los einen garantierten Gewinn versprach, waren sämtliche Lose bereits am Samstag vergriffen. Nicht zuletzt auch dank der tatkräftigen Unterstützung der Feuer-Kids und ihrer Betreuer, die den Verkauf übernahmen. Für diesen Einsatz werden die Feuer-Kids auch vom Vorstand der Feuerwehr und von Dragon Industries mit einer Geldspende belohnt.

Für das Gelingen des Sommernachtsfestes bedankt sich der Vorstand der FFW Radheim bei allen Helfern sowie den Kuchenspendern. Dank gebührt auch dem Kameraden Joey Dragon, CEO von Dragon Industries, der sich mit seiner Charity-Tombola auch in diesem Jahr wieder eine großartige Aktion für einen wohltätigen Zweck einfallen ließ. Diese kreativen Events bilden immer mehr eine feste Institution während des Sommernachtsfestes und werden es hoffentlich auch in Zukunft noch lange bleiben.
Der Vorstand



17 Jahre LANDEI

am Sonntag, den
31.08.2025

von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Wir freuen uns auf euch!

Wir würden uns freuen,
euch an diesem Tag begrüßen zu dürfen.
Für das leibliche Wohl ist bestens
gesorgt.

Auch unsere kleinen Gäste
kommen an diesem Tag
nicht zu kurz.

LANDEI

der etwas andere Hofladen

Birgit Höreth
Frontalhof
64850 Schaafheim

Notdienste in diesem Monat

Apotheken-Notdienst

Der Notdienst wechselt täglich. Er beginnt jeweils morgens um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages.

August 2025

Fr., 01.08.

Einhorn-Apotheke, Nieuwpoorter Str. 68, Rodgau (Dudenhofen)
Turm-Apotheke, Hauptstr. 19, Großwallstadt

Sa., 02.08.

Pauly-von-Buttlar-Apotheke, Feldstr. 46, Rodgau (Dudenhofen)
Schwanen-Apotheke, Landingsstr. 2, Aschaffenburg

So., 03.08.

Schloss-Apotheke, Platanenallee 34, Babenhausen
Castell-Apotheke, Hauptstr. 8, Stockstadt

Mo., 04.08.

Gartenstadt-Apotheke, Hamburger Str. 1, Rodgau (Nieder-Roden)
Röntgen-Apotheke, Am Dreispitz 17, Aschaffenburg-Leider

Di., 05.08.

Tannen-Apotheke, Pfortenstr. 19, Mainhausen (Zellhausen)
Valentin-Apotheke, Friedhofstr. 8, Eppertshausen

Mi., 06.08.

Delphin-Apotheke, Marie-Curie-Str. 1-3, Groß-Umstadt
Julius-Apotheke, Breidertring 104, Rödermark (Ober-Roden)

Do., 07.08.

Apotheke im Medic-Center, Gg.-Aug.-Zinn-Str. 90, Groß-Umstadt
Lukas-Apotheke, Schweinheimer Str. 87, Aschaffenburg

Fr., 08.08.

Apotheke im SCHAAZ, Taunusstr. 3, Schaafheim
Strietwald-Apotheke, Hasenhäweg 27, Aschaffenburg

Sa., 09.08.

Paracelsus-Apotheke, Gg.-Aug.-Zinn-Str. 29, Groß-Umstadt
easyApotheke Main-Park-Center, Am Glockenturm 1, Mainschaff

So., 10.08.

Apfel-Apotheke, Darmstädter Str. 79, Münster
Frohsinn-Apotheke, Frohsinnstr. 13, Aschaffenburg

Mo., 11.08.

St. Georgs Apotheke, Alheimer Str. 7, Münster
Stadt-Apotheke, Marktplatz 4, Seligenstadt

Di., 12.08.

easyApotheke, Wernher-von-Braun-Str. 2-6, Höchst
Elisabeth-Apotheke, Hilde-Catz-Str. 4-6, Aschaffenburg

Mi., 13.08.

Löwen-Apotheke, Fahrstr. 81, Babenhausen
Stern-Apotheke, Jahnstr. 16, Mainaschaff

Do., 14.08.

Wehling-von-Buttlar-Apotheke, Kronberger Str. 11, Rodgau Bava-
ria-Apotheke, Schubertstr. 12, Aschaffenburg

Fr., 15.08.

Stern-Apotheke, Eisenbahnstr. 14, Rodgau (Jügesheim)
easyApotheke, Frankfurter Str. 57, Dieburg

Sa., 16.08.

Apotheke am Markt, Breite Str. 6, Großostheim
Tannen-Apotheke, Pfortenstr. 19, Mainhausen (Zellhausen)

So., 17.08.

Apotheke am Markt, Zuckerstr. 1-3, Dieburg
Lukas-Apotheke, Schweinheimer Str. 87, Aschaffenburg

Mo., 18.08.

Nikolaus-Apotheke, Hintergasse 11, Rodgau (Jügesheim)
Alter Stadt-Apotheke, Römerstr. 35, Obernburg

Di., 19.08.

Alte Apotheke, Enggasse 1, Groß-Zimmern
Bahnhof-Apotheke, Bahnhofstr. 19, Seligenstadt

Mi., 20.08.

Sonnen-Apotheke, Wilh.-Leuschner-Str. 27, Groß-Zimmern
Römer-Apotheke, Großwallstädter Str. 22, Niedernberg

Do., 21.08.

Post-Apotheke, Bachstr. 50, Großostheim
Breuberg-Apotheke, Höchster Str. 14 A, Breuberg (Sandbach)

Fr., 22.08.

Alexander-Apotheke, Realschulstr. 11, Groß-Umstadt
Mömlingtal-Apotheke, Hauptstr. 24, Mömlingen

Sa., 23.08.

Brunnen-Apotheke, Frankfurter Str. 26, Dieburg
Einhorn-Apotheke, Nieuwpoorter Str. 68, Rodgau (Dudenhofen)

So., 24.08.

Delphin-Apotheke, Marie-Curie-Str. 1-3, Groß-Umstadt
Mömlingtal-Apotheke, Hauptstr. 24, Mömlingen

Mo., 25.08.

Apotheke am Markt, Breite Str. 6, Großostheim
Breidert-Apotheke, Breidertring 2 a, Rödermark (Ober-Roden)

Di., 26.08.

Ratioapotheke, Habitzheimer Str. 12, Oetzberg (Lengfeld)
Franken-Apotheke, Frankenstr. 24, Stockstadt

Mi., 27.08.

Schloss-Apotheke, Platanenallee 34, Babenhausen
Turm-Apotheke, Hauptstr. 19, Großwallstadt

Do., 28.08.

Gartenstadt-Apotheke, Hamburger Str. 1, Rodgau (Nieder-Roden)
Maintal-Apotheke, Bahnhofstr. 14, Sulzbach

Fr., 29.08.

Valentin-Apotheke, Friedhofstr. 8, Eppertshausen
Vita-Apotheke, Dieselstr. 7, Seligenstadt (Klein-Welzheim)

Sa., 30.08.

Apotheke im SCHAAZ, Taunusstr. 3, Schaafheim
Tannen-Apotheke, Pfortenstr. 19, Mainhausen (Zellhausen)

So., 31.08.

Apotheke im Medic-Center, Gg.-Aug.-Zinn-Str. 90, Groß-Umstadt
Römer-Apotheke, Großwallstädter Str. 22, Niedernberg

NOTDIENST FÜR DEN NÄCHSTEN MONAT

Jeder Bürger kann unter der Telefon-Nr. 01801/5557779317 die drei nächstliegenden Notdienstapotheken zum Ortstarif abfragen. Auf der Homepage der Landesapothekerkammer (LAK) Hessen werden tagesaktuell die notdienstbereiten Apotheken in Hessen angezeigt. Die Internetadresse lautet: www.apothekerkammer.de. Dort suchen Sie den Punkt „Notdienstbereite Apotheke“. Dann klicken Sie auf „Kalender“. Da geben Sie die gewünschte Postleitzahl oder den Ort ein. Jetzt erscheint eine Tabelle. Hier können Sie die Entfernung und den Zeitraum auswählen. Wenn Sie alles ausgefüllt haben, dann klicken Sie auf Notdienstplan erstellen und Ihnen werden die dienstbereiten Apotheken mit Adresse und Telefonnummer angezeigt.

Ärztliche Notdienstzentrale

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Krankenhaus Groß-Umstadt
Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 Uhr bis 8.00 Uhr,
Mittwoch von 14.00 Uhr bis 8.00 Uhr,
Freitag von 14.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr
Telefon 116117

Rettungsdienst/Notruf

Zentrale Leitstelle, Tel. **112 oder 06071/19222**

Zahnärztlicher Notdienst

01805607011

Sozialstation Babenhausen-Schaafheim gemeinnützige GmbH

Tel.: **06073/61615 – 24-Std.-Pflege-Notruf: 0171/6 40 23 87**

Tür-Notöffnungen (Tag und Nacht)

Telefon: **0 60 73 / 68 83 38 oder 01 63 / 3 700 600**

Das Allerbeste kommt noch: im Jenseits

Schaaflheim. (eB) Das ist die Quintessenz der Vorträge, Erzählungen und Gesänge von Fabian Vogt, der am vergangenen Freitag einer großen Besucherzahl in der evangelischen Kirche seine Gedanken und Ansichten über komplexe Themen auf unterhaltsame Weise vermittelte.

Fabian Vogt, promovierter Theologe, Schriftsteller und Künstler, machte mit seinen Zuhörerinnen und Zuhörern einen Ausflug in das Jenseits. In fast allen Kulturen der Welt, von der Antike bis jetzt, gibt es Vorstellungen darüber, was nach dem Tod kommt. Nach seiner Ansicht lohnt es sich, die wichtigsten „Highlights des Jenseits“ schon jetzt kennenzulernen. Dazu hat er den „kleinen Reiseführer durch das Jenseits“ mit „100 Dingen, die du NACH dem Tod auf keinen Fall verpassen solltest“ verfasst, der als Leitfaden für seinen Vortragsabend diente. Darin räumt Fabian Vogt mit manchen Vorstellungen auf, die sich so landläufig entwickelt haben. Der Streifzug durch die unterschiedlichen Jenseitsvorstellungen aus vielen Teilen der Welt mündete in eine amüsante Geschichte, in der Zwillinge im Mutterleib sich über das unvorstellbare „Jenseits“ in der realen Welt nach ihrer Geburt, also im „Diesseits“ unseres Lebens, Gedanken machen.

Auf unterhaltsame Weise legte Fabian Vogt seine Gedanken klar, im Wechsel mit rockig-poppigem Gesang zu seiner Gitarre. Das zahlreiche Publikum dankte es ihm mit großem Beifall.

Beifall fand auch in der Pause der kleine Imbiss auf der Kirchenwiese, wo die Besucherinnen und Besucher ihre Gedanken austauschen konnten.



Die nächsten Veranstaltungen:

Taizé-Andachten

Bis 28. August jeden Donnerstag von 19:00 bis 19:45 Uhr.

Kurze, stets wiederholte Gesänge schaffen eine Atmosphäre, in der man gesammelt beten kann. Alle können in solche Gesänge einstimmen und zusammen ohne engeren zeitlichen Rahmen der Erwartung Gottes Raum geben. Inneres Leben kann sich entfalten. Minuten des stillen Innehaltens sind eine Hilfe für das persönliche Gebet.



(Fotos: E. Meyer)

**Annahmeschluss für die
Septemбераusgabe:
Donnerstag, 21. August 2025**

20 % SOMMER-RABATT

AUF EINEN ARTIKEL IHRER WAHL !

Nur auf Angebote, rezeptpflichtige Medikamente,
Sonderanfertigungen, Rezeptgebühren

Gültig vom 01.07.25 - 31.07.25



MEHR SOMMER FÜR DIE SEELE!

Schloss-Apotheke, Platanenallee 34, 64632 Babenhausen

www.schloss-apotheke-babenhausen.de

06073 726080



Monatsplan August evangelische Kirche

Schaafheim

Sonntag, 3. August 2025

(kein Kindergottesdienst wegen Ferien)

10.15 Uhr Abendmahls-Gottesdienst mit
Pfarrerin Christiane Seresse



Sonntag, 10. August 2025

18.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Marcus David

Sonntag, 17. August 2025

10.15 Uhr Taufgottesdienst mit Pfarrer Marcus David, anschlie-
ßend Kirchenkaffee

Dienstag, 19. August 2025

9.00 Uhr Ökumen. Gottesdienst zur Einschulung mit Pfarrer
Babu George und Pfarrer David in der Evang. Kirche Schaafheim

Sonntag, 24. August 2025

10.15 Uhr Ökumen. Kerbgottesdienst im Zelt mit Pfarrerin
Christiane Seresse und dem Posaunenchor

Sonntag, 31. August 2025

10.15 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Günter Christ

Sonntag, 7. September 2025

10.00 Uhr Kindergottesdienst für Kinder von 4-10 Jahren im
Gemeindehaus

10.15 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Liane Steigerwald

Mosbach

Sonntag, 3. August 2025

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrerin Chris-
tiane Seresse



Sonntag, 10. August 2025

9.00 Uhr Abendmahls-Gottesdienst mit Pfarrer Marcus David
anschließend Kirchenkaffee

Sonntag, 17. August 2025

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Marcus David

Montag, 18. August 2025

17.30 Uhr Ökum. Gottesdienst zur Einschulung mit Pfarrer
Babu George und Pfarrer David in der Kath. Kirche Mosbach

Sonntag, 24. August 2025

9.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Marcus David

Sonntag, 31. August 2025

9.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Günter Christ

Sonntag, 7. September 2025

9.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin Liane Steigerwald

Brandheiße Feuerwehrmusik zum Geburtstag der Feuerwehr Babenhausen

Babenhausen. (eB) Dass Feuerwehren retten, löschen, bergen und schützen können ist inzwischen jedem bekannt. Doch Feuerwehren können auch musizieren und das – brandheiß!

Die Feuerwehr Babenhausen feierte am vergangenen Wochenende ihren 125. Geburtstag. Zum Frühschoppen am Sonntag fand das diesjährige Kreismusiktreffen der Feuerwehrmusik im Landkreis Darmstadt-Dieburg statt.

Zum musikalischen Frühschoppen gesellten sich die Ehren- und Altersabteilungen des Kreisfeuerwehrverbandes dazu. Es war ein Novum diese beiden Veranstaltungen zusammenzulegen.

Der Musikzug der Feuerwehr Schaafheim und



Unter Druck

„Gottes Hilfe habe ich erfahren
bis zum heutigen Tag
und stehe nun hier und bin sein Zeuge.“
Apostelgeschichte 26,22

Monatsspruch für August 2025

Als Paulus diesen Satz sagt, steht er vor dem höchsten Gericht seines Landes: vor König Agrippa und dem römischen Statthalter Festus. Was bringt einen Menschen dazu, für seine Überzeugung ins Gefängnis zu gehen und auch den Tod in Kauf zu nehmen? - In der heutigen Zeit gibt es immer wieder Oppositionelle in totalitär regierten Staaten, die Gefahren für Leib und Leben auf sich nehmen. Sie stehen für ihre Überzeugung ein, stellvertretend für unzählige Menschen, denen Unrecht geschieht und die dringend Hilfe brauchen.

Paulus hatte selbst Hilfe erfahren. Er war mit Überzeugungen aufgewachsen, die einen enormen Druck auf ihn ausübten, den er mit großer Härte an andere Menschen weitergab. Doch durch die Begegnung mit Jesus Christus war sein Denken verwandelt worden, und aus Druck wurde Freude und innerer Frieden. Seine Beziehung zu Gott war vorher geprägt von „Ich muss...“, nun plötzlich wurde daraus: „Er schenkt mir...“. Ein ganz neues Lebensgefühl breitete sich in ihm aus. Er erzählte allen davon, denen er begegnete – und erntete viel Widerstand. Aber aus seiner neuen, innigen Beziehung zu Gott bekam er die Kraft, trotz großer Gefahren Gottes Hilfe in seinem Leben zu bezeugen; seine Motivation war, dass möglichst viele Menschen ebenfalls diese wohltuende Nähe zu Gott finden mögen. Amen!

Pfarrerin Christiane Seresse

das Blasorchester der Feuerwehr Altheim unter der Leitung von Kreisstabführer Steffen Rupprecht boten bei ihrem Bühnenspiel die umfangreiche Palette der Feuerwehrmusik dar, bevor gemeinsam mit dem Fanfarenzug der Feuerwehr Alsbach, dem Spielmannszug der Feuerwehr Messel das Steigerlied zum Finale erklang.

Weiterhin spielte der Spielmannszug der Feuerwehr Reinheim-Uebau zur Unterhaltung der zahlreichen Gäste auf.

In Hessen bestehen aktuell 165 Feuerwehrmusikgruppen mit ca. 5.000 Musikerinnen und Musikern in unterschiedlichsten Besetzungsformen, wie Blasorchester, Brassbands, Chöre, Jugendorchester, Spielmanns sowie Fanfarenzüge.

Der Landkreis Darmstadt-Dieburg verfügt mit 10 musiktreibenden Feuerwehrmusik-Formationen über rund 250 Musikerinnen und Musikern.

Brandheiße Feuerwehrmusik gibt es am Frühschoppen der Sängervereinigung Schaafheim am Sonntag, 03.08. und am zünftigen Feuerwehrfrühschoppen am Kerbmontag, 25.08. Die Musikerinnen und Musiker freuen sich auf Ihren Besuch.

Neues aus dem Rathaus

Bonjour!

Im Juni dieses Jahres war eine Gruppe aus Schaafheim zu Gast in unserer französischen Partnerstadt Richelieu. Nun möchten wir die schönsten Eindrücke dieser Reise in einer Fotoschau mit Ihnen teilen. Darüber hinaus berichten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer gerne von ihren persönlichen Erlebnissen, spannenden Begegnungen und der herzlichen Gastfreundschaft vor Ort. Bürgermeister Rauschenberger und der Vorstand des Komitees laden Sie herzlich zu einem stimmungsvollen Richelieu-Abend ein:



Wann: Freitag, 15. August 2025, um 19:00 Uhr
Wo: Sitzungssaal der Kulturhalle Schaafheim
Details: Für kühle Getränke und kleine Snacks ist selbstverständlich gesorgt.

Haben wir Ihre Neugier geweckt und Sie haben Lust auf einen geselligen Abend mit interessanten Reisegeschichten? Dann freuen wir uns auf Ihre Teilnahme!
 Zur besseren Planung bitten wir um Zu- oder Absage bis zum 8. August 2025 per QR-Code:

Sommerkonzert in Kleestadt mit vielseitigem Programm

Kleestadt (eB) Gut besucht war das Konzert mit vier Chören, das unter dem Motto „Let's sing a Welcome!“ Anfang Juli in der Kleestädter Kirche stattfand. Der Frauenchor „Ricchina Vocalis“ aus Richen und die „Freie Sängervereinigung Dieburg“ unter Leitung von Hie Jeong Byun, der „Chor Triangel“ aus Kleestadt mit Chorleiterin Ulrike Mühlhahn sowie der Mozartchor Darmstadt unter dem Dirigat von Joachim Enders hatten ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt.

Das Lied „Let's sing a Welcome“ von Lorenz Maierhofer erklang zur Eröffnung wie eine mehrstimmige Fanfare, gemeinsam gesungen von drei Chören. Pfarrer Martin Stenzel übernahm danach die Begrüßung und stimmte mit einem Gedicht von Josef von Eichendorff auf das Sommerkonzert ein. Mit „Schalt aus Dein Handy“ von Lorenz Maierhofer kam gleich zu Beginn eine augenzwinkernde Aufforderung von der Freien Sängervereinigung Dieburg, das Programm ungestört zu genießen. Dazu gehörten Chorstücke wie „I Remember“ (Sarah Quartel), Traditionals wie „Mamaliye“ (Arr. M. Detterbeck), bekannte deutsche Schlagerhits wie „Die kleine Kneipe an unserer Straße“ (Michael Kunze/P. Kartner für Peter Alexander) und Popklassiker wie „Seite an Seite“ (Daniel Flamm für Christina Stürmer) und „Only You“ (Flying Pickets), die von den vier Chören mit großer Freude am Singen präsentiert wurden.

Pfarrer Martin Stenzel dankte am Ende allen Akteurinnen und Akteuren und überreichte Ulrike Mühlhahn, Hie Jeong Byun und Joachim Enders einen Blumengruß. Er sprach einen Segen, bevor sich die Sängerinnen und Sänger der vier Chöre mit Orgelbegleitung gemeinsam mit „Der Freundschaft Band“ nach der Melodie von „Pomp and Circumstance“ (Edward Elgar) verabschiedeten. Für das Publikum lagen schon Notenblätter bereit, um es zum Mitsingen einzuladen. Die Mitwirkenden freuten sich über viel Applaus und danken herzlich für die freundlichen Spenden der Besucherinnen und Besucher des Sommerkonzerts. Sie werden der Kirchenmusik der beiden ev. Kirchengemeinden Kleestadt und Richen zugutekommen. U.a. sollen die Klaviere in den beiden Gemeindehäusern

warema
prime
platin partner
+ outdoor living
expertise

Markisen • Sonnenschirme • Sonnensegel
Lamellendächer • Terrassendächer • Carports

Perfekte Lösungen für Terrassenbeschattungen,
Fensterbeschattungen und Sichtschutz innen und außen.
Maßgefertigter Insektenschutz für Fenster
oder Terrassentüren. Reperaturservice

CARAVITA
hochwertige
Sonnensegel

Glatz
Qualitäts-
Sonnenschirme

Leuëns
MARKISEN

ALUXE

SAGAHAFTE SONDERPREISE

Lamellendach Lamaxa L50
Momente fürs Leben.
www.lamaxa-moments.de

Marken-Markisen Typ Delta
Auch alle anderen Größen entsprechend billiger!

Breite x Ausfall	Delta UVP	Unser Preis
300 x 200	1639,50 €	899,- €
400 x 250	1986,00 €	1099,- €
500 x 250	2236,50 €	1299,- €
500 x 300	2398,50 €	1499,- €
600 x 250	2560,50 €	1499,- €
600 x 300	2670,00 €	1599,- €

Größte Sonnenschutzausstellung aller führenden Marken!
Beratung und Mustervorlage auch gerne bei Ihnen zu Hause. Anruf genügt!

PARKETT & PLISSEE & GARDINEN

Ihr Heim gestalten! Beraten! Kombinieren?
JETZT zum Aktionspreis bei SAGA

10% 20% 30%

50 Jahre 1969 - 2019
SAGA Raumausstattung
Gardinen | Bodenbeläge | Sonnenschutz
Mo - Fr 9 - 18 Uhr
Do - 19 Uhr & Sa 10 - 14 Uhr
Hauptstr. 204 | 63814 Mainaschaff | 06021/4160-0 | www.saga-raumausstattung.de



gestimmt werden.
Für den Kleestädter Chor Triangel begann nach dem Konzert die Sommerpause. Die erste Singstunde danach findet am Donnerstag, dem 21. August – wie gewohnt – um 20 Uhr im alten Rathaus statt. Wer gerne einmal schnuppern und ausprobieren möchte, ob ihr oder ihm das Singen im Chor Spaß macht, ist herzlich dazu eingeladen. Am 25. und 26. Oktober ist das Chorwochenende in Höchst-Annelsbach geplant. Der Chor wird sich wieder an den Gottesdiensten zum Erntedankfest und am dritten Advent in der ev. Kirche Kleestadt beteiligen und beim „Adventszauber am Rathausbogen“ auftreten.



**Auch wer langsam geht,
kommt zum Ziel.**

SG Mosbach-Radheim zum dritten Mal in Folge „Bachgaupokalsieger“

Wenigumstadt / Mosbach. (KHD)

Spannender Fußballkrimi im Endspiel des Schlappeseppel-Pokalturniers

Im Endspiel des 53. Turniers der Bachgauvereine um den Schlappeseppelpokal hat es die Spielgemeinschaft Mosbach-Radheim zum dritten Mal in Folge geschafft und letztendlich verdient den Pokal durch ein 1:0 gegen den VfR Großostheim gewonnen. In einem sehr fairen und ausgeglichenen Spiel gingen die Mannschaften mit 0:0 in die Pause. Großer Jubel brach dann bei der Mannschaft der SG Mosbach-Radheim und deren Fans aus, als Mitte der zweiten Halbzeit Marvin Bernhard das erlösende Siegestor schoss. Die restlichen Minuten verliefen dann auf beiden Seiten torlos bis der erlösende Schlusspfiff des Schiedsrichters ertönte, dann gab es kein Halten mehr bei jubelnden Spielern und Fans.



Stolz präsentiert Spielführer Max Daniel zum dritten Mal den Schlappeseppel-Pokal und die Siegerurkunde

Was bedeutet „was lange währt wird endlich gut?“

Was lange währt, wird endlich gut. Diese Redensart hat bestimmt jeder von uns schon einmal gehört. Sie wird verwendet, „wenn nach langer Zeit ein vorzeigbares Ergebnis zu sehen ist. Dann hat sich der Aufwand gelohnt und das Resultat ist gut.“ Das kann man auf jeden Fall von dieser Mannschaft sagen und es zeigt, dass die lange und erfolgreiche Jugendarbeit beim FSV Mosbach Früchte trägt. Schon zum dritten Mal in Folge konnte diese Mannschaft unter dem Erfolgstrainer Uwe Jörg, der vorher schon viele seiner Spieler in der Jugend trainierte, diesen begehrten Pokal gewinnen.

Die Ergebnisse im Überblick:

Gruppe A	Tore	Punkte
1. TSV Pflaumheim	9:3	6
2. SG Mosbach-Radheim	6:5	6
3. FC Wenigumstadt	5:1	6
4. FSV Schlierbach	0:11	0



Den hart erkämpften Pokal nimmt Max Daniel entgegen (von links) Günter Jörg (Bachgaupokalausschuss), Theo Daniel (Vors. Bachgaupokalausschuss), Bürgermeister Daniel Rauschenberger (Schaafheim), Max Daniel (Spielführer SG Mosbach-Radheim), Bürgermeister Ralf Herbst (Großostheim), Ev Eder-Wiedmann (Brauereichefin)

Gruppe B	Tore	Punkte
1. SpVgg Niedernberg	9:2	9
2. VfR Großostheim	5:5	6
3. TSV Ringheim	5:7	1
4. Victoria Schaafheim	6:11	1

Halbfinale:

TSV Pflaumheim - VfR Großostheim	1:2
SpVgg Niedernberg - SG Mosbach-Radheim	0:2

Spiel um Platz 3:

TSV Pflaumheim - SpVgg Niedernberg	2:1
------------------------------------	-----

Endspiel:

VfR Großostheim - SG Mosbach-Radheim	0:1
--------------------------------------	-----

Elfmeterpokal:

TSV Pflaumheim

Torshützenkönig:

Samuel Ball (SpVgg Niedernberg) 4 Treffer

Endergebnis:

1. Platz	SG Mosbach-Radheim
2. Platz	VfR Großostheim
3. Platz	TSV Pflaumheim
4. Platz	SpVgg Niedernberg
5. Platz	FC Wenigumstadt
6. Platz	TSV Ringheim
7. Platz	Victoria Schaafheim
8. Platz	FSV Schlierbach

Ein großes Lob für den Veranstalter FC Wenigumstadt

Eine tolle Fußballwoche vom 5. Juli bis 13. Juli wurde durch den



Alle Vertreter der teilnehmenden Vereine erhielten ein Präsent



Große Kulisse beider Siegerehrung

FC Wenigumstadt im kleinsten Großostheimer Ortsteil hervorragend organisiert. So kamen zum „53. Turnier der Bachgau-Vereine um den Schlappeseppel-Pokal“ wieder sehr viele Zuschauer über die sich der Vorsitzende des Bachgaupokal-Ausschusses Theo Daniel besonders freute.

Am Endspieltag war das Sportgelände am Pfaffenberg in Wenigumstadt proppenvoll. Man kann sagen, das traditionsreiche Turnier mit den acht Mannschaften im Bachgau war wieder ein voller Erfolg! Hier trifft man sich!

Im nächsten Jahr wird dieses Pokalturnier auf dem Sportgelände des FSV Mosbach ausgetragen. Gerne sehen wir uns dort wieder!

Karl-Heinz Daniel



So sehen Sieger aus: Der Jubel bricht los bei Spielern und Fans der SG Mosbach-Radheim nach dem Endspielsieg gegen den VfR Großostheim

20 Jahre voller Vertrauen, Stil und schöner Momente

Friseursalon C6 von Peggy Geyer-Lang feiert Jubiläum

Im August 2005 öffnete der Friseursalon von Peggy Geyer-Lang erstmals seine Türen – nun, 20 Jahre später, ist es Zeit, innezuhalten und auf eine wunderbare Reise zurückzublicken.

Was damals mit viel Herzblut und Leidenschaft begann, ist heute ein fester Bestandteil der lokalen Friseurlandschaft. Über die Jahre ist aus einem Traum ein lebendiger Ort geworden – für Stil, für Gespräche, für Veränderung, für Vertrautes. Viele unserer Kundinnen und Kunden begleiten uns seit den Anfängen und sind längst mehr als nur Termine im Kalender – sie sind ein Teil unserer Geschichte.

Mittlerweile besteht unser Team aus sechs erfahrenen Friseurinnen: Lydia, Sabine, Alexandra, Heike und Petra – jede von ihnen bringt ihre Persönlichkeit und ihr Können mit ein. Gemeinsam haben wir über zwei Jahrzehnte viele Momente geteilt: sommerliche Umstylings, winterliche Wohlfühl-Schnitte, mutige Farbveränderungen, unzählige Lacher – aber auch Zeiten, die uns herausgefordert haben, wie die Corona-Pandemie. All das hat uns zusammengeschweißt – als Team und mit unseren treuen Kundinnen und Kunden.

Es war und ist eine schöne Zeit. Dieses Jubiläum ist für uns Anlass, einfach mal „Danke“ zu sagen. Danke für das Vertrauen, die Treue und all die zwischenmenschlichen Begegnungen, die diesen Beruf so besonders machen.

Wir freuen uns auf viele weitere gemeinsame Jahre – mit neuen Ideen, frischen Looks und vor allem: mit Ihnen!

Ihre Peggy Geyer-Lang & das gesamte c6 Team



FRISEUR BACHGAU



Ob Ruhestand, Familienglück oder einfach ein Tapetenwechsel – wir finden die Immobilie, die zu Ihrer Lebensphase passt.

immoprofi-dietz.de
 0800-811 0711



Bettina Dietz Immobilien GbR

Nützliche Gartentipps



Aussaat und Pflanzungen im August

Wer denkt, dass es im August schon zu spät ist, um neue Pflanzen einzusetzen, hat sich gewaltig geirrt: Tatsächlich können sowohl einige Gemüsepflanzen als auch Beeren und Blumen im Sommer noch ausgesät oder eingepflanzt werden.

Was kann man im August pflanzen?

Der August ist nicht nur die perfekte Zeit, um Beeren zu naschen, man kann sie auch ganz wunderbar einpflanzen. Erdbeerpflanzen (*Fragaria*) beziehen im besten Fall schon am Anfang des Augusts ihr neues Beet, damit sie bis zum Herbst genügend Wurzeln entwickeln können. Achten Sie dabei auf den Beetwechsel, damit es nicht zu Nachbauschäden kommt. Aber auch für Heidelbeeren (*Vaccinium myrtillus*) ist der August die beste Zeit zum Einpflanzen.



Im August werden Erdbeeren ein- oder umgepflanzt

Im Gemüsebeet lässt sich dagegen Knollenfenchel (*Foeniculum vulgare* var. *azoricum*) einsetzen, welchen man ab Ende Juli im Haus

vorziehen kann. Auch vorgezogener Chinakohl (*Brassica rapa* subsp. *pekinensis*), Kohlrabi (*Brassica oleracea* var. *gongylodes*), Blumenkohl (*Brassica oleracea* var. *botrytis*) und Brokkoli (*Brassica oleracea* var. *italica*) können am Anfang des Augusts ins Beet ziehen. Für Endivien (*Cichorium endivia*) endet im August leider die Pflanzsaison: Die Setzlinge müssen spätestens bis Ende des Monats ins Beet gesetzt werden, damit sie gedeihen können. Selbst im Ziergarten geht es noch eifrig zu, denn man kann sowohl die Steppenkerze (*Eremurus*) pflanzen, als auch klassische Herbstblüher wie die Herbstzeitlose (*Colchium autumnale*) setzen. Auch die schöne Madonnen-Lilie (*Lilium candidum*) darf bereits im August an ihren neuen Platz.

- **Beeren:** Erdbeere, Heidelbeere
- **Gemüsebeet:** Blumenkohl, Brokkoli, Chinakohl, Salat, Kohlrabi, Knollenfenchel
- **Zierpflanzen:** Gold-Krokus, Herbstzeitlose, Safran-Krokus, Steppenkerze, Zierlauch

Was kann man im August noch aussäen?

Auch im August wird noch fleißig ausgesät: Besonders Herbstkulturen wie Chinakohl, Winterheckenzwiebeln (*Allium fistulosum*) und Winterrettich (*Raphanus sativus* var. *sativus*) lassen sich problemlos aussäen. Ebenso lassen sich Pflanzen mit kurzer Wachstumsphase wie Feldsalat (*Valerianella locusta*) oder Radieschen (*Raphanus sativus* var. *sativus*) anpflanzen. Genauso kann man Dill (*Anethum graveolens*) und Spinat (*Spinacia oleracea*) im August noch problemlos aussäen. Wer in diesem Jahr Mangold (*Beta vulgaris* subsp. *vulgaris*) ernten will, sollte sich dagegen beeilen – Anfang August ist der letzte Termin für die Aussaat.



Feldsalat kann im August noch gesät werden

Doch was kann man im August noch aussäen? Tatsächlich lassen sich sogar Blumen säen: Echte

Kamille (*Matricaria chamomilla*) besticht, wenn man sie im August anpflanzt, im nächsten Jahr mit hübschen Blüten und ihrem unverwechselbaren Duft. Auch die Kornblume (*Centaurea cyanus*) kann Ende August ausgesät werden – so blüht sie im nächsten Jahr besonders früh und erfreut Insekten mit ihrem reichen Nektarangebot.

- **Gemüse:** Chinakohl, Dill, Mangold, Radieschen, Spinat, Winterheckenzwiebel, Winterrettich
- **Salat:** Feldsalat
- **Zierbeet:** Echte Kamille

Ernte im August: Was ist jetzt reif?

Der August ist für Gartenfreude ein wahres Fest: Kaum ein Monat bietet so viel Auswahl an frischem Obst und Gemüse. Zum Saison Gemüse im August gehören klassischerweise Gurken (*Cucumis sativus*), Paprika (*Capsicum*) und Tomaten (*Solanum lycopersicum*), die nun auch ohne Gewächshaus auskommen. Aber auch verschiedene Kohlrarten, Bohnen, Fenchel, Kartoffeln (*Solanum tuberosum*) und Kohlrabi kommen endlich wieder frisch auf den Tisch.



Im August lassen sich zahlreiche Obst- und Gemüsesorten ernten

Besondere Freude bereitet vielen, dass die Obstsaison im August wieder richtig beginnt. Äpfel (*Malus domestica*), Birnen (*Pyrus*), Pfirsiche (*Prunus persica*) und Pflaumen (*Prunus domestica*) tragen ab August ihre reifen Früchte. Für besonders süße Momente sorgen frische Wassermelonen (*Citrullus lanatus*), aber auch Brombeeren (*Rubus*) und Preiselbeeren (*Vaccinium vitis-idaea*) aus eigenem Anbau. Auch wer es lieber etwas knackiger mag, kommt auf seine Kosten, denn zahlreiche Salatsorten sind im August zur Ernte bereit.

- **Gemüse:** Auberginen, Blumenkohl, Brokkoli, Champignons, Chinakohl, Dicke Bohnen, Einlegegurken, Erbsen, Fenchel, Kartoffeln, Karotten, Kohlrabi, Mangold, Paprika, Pastinaken, Porree, Radieschen, Rettich, Rotkohl, Salatgurken, Sommerporree, Spitzkohl, Stangenbohnen, Staudensellerie, Tomaten, Weißkohl, Wirsing, Zuckermais, Zucchini, Zwiebeln
- **Salat:** Batavia, Eichblatt, Eisberg, Kopfsalat, Lollo Rosso, Löwenzahn, Radicchio
- **Obst:** Äpfel, Aprikosen, Birnen, Brombeeren, Heidelbeeren, Himbeeren, Johannisbeeren, Mirabellen, Pfirsiche, Pflaumen, Preiselbeeren, Süßkirschen, Stachelbeet

Weitere Gartenarbeiten im August

Bei der Gartenarbeit im August steht natürlich nicht nur das Ernten und Aussäen im Gemüsebeet an – auch an anderen Stellen des Gartens wird fleißig gearbeitet. Zum Gartenmonat August gehören folgende Arbeiten.

Brombeeren schneiden: Nach der Ernte ist vor der Ernte – da Brombeeren hauptsächlich an den im Vorjahr gebildeten Ruten Beeren tragen, sollten nach der Ernte die zweijährigen Triebe kurz über dem Boden gekappt werden. Nur die diesjährigen Triebe werden beim Brombeeren schneiden am Strauch belassen.

Rasen gesund halten: Auch im August darf der Rasen nicht zu

Feuchte Mauern- und Gebäude müssen nicht sein!



Schimmel im Haus macht Mensch und Tier krank! Denken Sie an Ihre Gesundheit und die Ihrer Liebsten! Nach einer kostenlosen Analyse folgt die fachmännische Bauwerksabdichtung und setzt dem Albtraum Nässe / Schimmel ein Ende.

BSS - Groß-Umstadt
 Mobil: 0151 587277 25 • www.bss-100.de

Schimmelsanierung
 TÜV-zertifiziert

kurz kommen: Außer dem Sprengen ist regelmäßiges Mähen Pflicht, um das Gras in Schuss zu halten. Zudem kann der Rasen langsam mit einem guten Herbstasadünger auf den Winter vorbereitet werden. Außerdem ist der August die optimale Zeit, um kleinere Lücken im Rasen mit einer Rasenreparatur zu schließen.

Gießen: Im August heißt es Wasser marsch: Damit Rasen und Blumen nicht vertrocknen, sollte regelmäßig gewässert werden. Um die Verdunstung möglichst gering zu halten, wird in den frühen Morgen- oder späten Abendstunden gegossen.

Tipp: Auch in Ihrem Sommerurlaub brauchen Ihre Pflanzen Wasser. Wir zeigen Ihnen, wie Sie für die Pflanzenbewässerung im Urlaub sorgen können.



Die Pflege und das Gießen von Rasen und Pflanzen sind im August besonders wichtig

Hecken schneiden: Starkwüchsige Hecken wie Liguster (*Ligustrum vulgare*) oder Hainbuche (*Carpinus betulus*) brauchen nach dem ersten Schnitt im Juni oftmals noch einen zweiten Schnitt im August, um in Form zu bleiben. Doch Obacht: Warten Sie nicht zu lange, die Pflanzen brauchen genug Regenerationszeit vor dem Winter.

Lavendel schneiden: Um den

aromatischen Lavendel (*Lavandula angustifolia*) ansehnlich und in Form zu halten, ist es wichtig, ihn regelmäßig zurückzuschneiden. Ist der Lavendel Ende August fast vollständig verblüht, kann er um etwa ein Drittel eingekürzt werden.

Rosen pflegen: Im August sollten abgeblühte Seitentriebe bei Zuchtrosen eingekürzt werden, um die Neubildung von Blüten anzuregen. Zudem werden Rosen im August ein letztes Mal vor dem Winter gedüngt.

Stauden teilen: Möchte man Stauden, die im Frühsommer oder Frühjahr geblüht haben, teilen, ist der August die perfekte Jahreszeit. Versuchen Sie beim Teilen möglichst wenige Wurzeln zu verletzen, so wachsen die Pflanzen später besser wieder an.

Verblühte Taglilien einkürzen: Ist die Blütezeit der wunderschönen Taglilie (*Hemerocallis*) vorbei, beginnt ihr Laub unansehnlich braun zu werden. Sobald dies geschieht, sollte man die Taglilien etwa 10 bis 15 Zentimeter über dem Boden abschneiden – der Schnitt der Taglilien fördert das Wachstum neuer, frischer Blätter an der Basis.

Walnuss schneiden: In der Regel kommen Walnussbäume (*Juglans regia*) zwar auch gut ohne Schnitt aus, wenn aber doch einmal ein Schnitt fällig wird, sollte dieser im August geschehen. Grund dafür ist, dass die stark blutenden Wunden im August weniger Flüssigkeit verlieren als in den anderen Monaten.

Tomaten düngen: Wer sich über eine reiche Tomatenernte freuen möchte, darf im August ruhig nochmal zum Dünger greifen: Nur wenn die Pflanzen mit ausreichend Nährstoffen aus einem guten Dünger.

**Abfuhrtermine
 AUGUST
 2025**

1	Fr		
2	Sa		
3	So		
4	Mo	● 2	32
5	Di	■	
6	Mi		
7	Do		
8	Fr		
9	Sa		
10	So		
11	Mo		33
12	Di	①	
13	Mi		
14	Do		
15	Fr		
16	Sa		
17	So		
18	Mo	● 2	34
19	Di	■	
20	Mi		
21	Do		
22	Fr		
23	Sa		
24	So		
25	Mo	②	35
26	Di	① ①	
27	Mi		
28	Do		
29	Fr		
30	Sa		
31	So		

Anfang September

1	Mo	● 2	36
2	Di	■	
3	Mi		
4	Do		

Biotonne

● Alle Bezirke

Altpapiertonne & Altpapiercontainer

① Kerngemeinde
 ② Ortsteile

Restmülltonne & -container

■ Alle Bezirke

Gelber Sack

① Kerngemeinde
 ② Ortsteile

Sondermüllabgabe am Schadstoffmobil

✗ Babenhäusen Recyclinghof, Zufahrt Konfurter Weg Abgabezeit: 9:00–12:00 Uhr

IMPRESSUM

Auflage: 5.500 Stück;
 Herausgeber: Druckerei und Verlag Reichert
 Ostring 9a – 63762 Großostheim-Ringheim
 Tel. 06026/60006-0
 Fax 06026/3777
 schaafeimer@druckerei-reichert.de
 Verteilung kostenlos in die Haushalte des Verbreitungsgebiets und an Auslageplätzen.
 (Es besteht kein Anspruch auf Belieferung.)
 Redaktion: Druckerei Reichert
 Anzeigen: Horst Landrock
 Mail: hl-schaafeim@gmx.de
 Annahmeschluss: An jedem 15. des Monats
 Satz/Gestaltung: Druckerei Reichert, Ringheim, und HoLa-Agentur
 www.druckerei-reichert.de

PRESSEFREIHEIT

schaafheimer

behält es sich ausdrücklich vor, Teile des Magazins ohne gesonderte Ankündigung zu verändern, zu ergänzen, zu löschen oder die Veröffentlichung zeitweise oder endgültig einzustellen. Leserbriefe und Fremdeinträge stellen nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion dar. Deshalb schließen wir hierfür jede Haftung aus. Kürzungen von Leserbriefen oder Fremdeinträgen anderer Autoren behält sich die Redaktion ausdrücklich vor. Anonyme Zuschriften können nicht berücksichtigt werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass alle Angaben ohne Gewähr sind und jegliche Haftung durch fehlerhafte, unvollständige oder veraltete Informationen ausgeschlossen wird.

Schaafheimer Horoskop für August 2025

<https://www.ahoroskop.de/>



Widder

21.03.–20.04.

Im August träumt der Widder eine Zeit lang, und er wird seinen Vorstellungen von einem perfekten Leben nachgeben. In dieser Zeit werden auch bestimmte Blockaden auftauchen, die Sie schon seit langem verfolgen, und sogar leichte gesundheitliche Probleme mit dem Rücken werden sich zeigen. Deshalb sollten Sie sich auf sich selbst konzentrieren und anfangen, Ihre Probleme zu lösen; dieser Monat ist die perfekte Zeit, um viele davon zu lösen. Da Sie aufnahmefähiger und offener als sonst sind, werden Sie Freude daran finden, Bücher über persönliche Entwicklung zu lesen, die Sie ein Stück weiterbringen. Da der Widder proaktiv und unruhig ist, werden viele bereits darüber nachdenken, was der Herbst bringen wird.



Krebs

22.06.–23.07.

Der August wird für den Krebs ein schwieriger Monat sein. Sie werden von einem Ihrer engsten Freunde betrogen, und das wird Sie umhauen. Sie werden damit fertig werden, aber es wird notwendig sein, sich für eine Weile zu verschließen und alles allmählich zu verarbeiten. Die Lektüre von leicht spirituellen Büchern wird in diesem Monat die richtige Wahl für dich sein, denn sie wird dir die Augen in dem Sinne öffnen, dass du in der Lage sein wirst, zu vergeben und in deinem Leben weiterzukommen. Sie werden Ihre Prioritäten richtig setzen und bereit sein, einen radikaleren Wandel zu vollziehen. Im August werden Krebse sowohl mit anderen als auch mit sich selbst kämpfen.



Waage

24.09.–23.10.

Im August wird Waage sehr gesellig. Empathie wird erwachen, und dank dessen werden Sie zu bevorzugten Mentoren Ihrer Freunde. In diesem Monat würden Sie alles für andere tun, daher wird es für Sie erfüllend sein, wenn sich Ihre Freunde Ihnen anvertrauen und Sie sie beraten und unterstützen können. Aber das ist nicht alles; Ihre Stärke wird auch das Kochen sein. Sie werden Ihre Freunde und Familie mit Ihren exzellenten kulinarischen Experimenten begeistern und den Status des besten Gastgebers erlangen. Libras wird im August unentschlossen und zögernd sein. Sie werden von Venus beeinflusst, insbesondere in Bezug auf ihren Partner und ihre Beziehungen im Allgemeinen.



Steinbock

23.12.–20.01.

Der August wird Steinböcken viele Stimmungsschwankungen bringen. Sie könnten das Gefühl haben, sich in einer emotionalen Achterbahnfahrt zu befinden, die keine gute Wirkung auf Ihre Mitmenschen oder Ihren Partner hat. Sie werden auch Probleme mit Eifersucht und dem Wunsch haben, alles zu kontrollieren. Das kann potenziell sehr problematisch sein, wenn Sie sich nicht zurückhalten. Sie sollten eine kreative Aktivität finden, durch die Sie Ihre Gefühle ausdrücken können. Sie werden diesen Monat gut im Tanzen sein, also haben Sie keine Angst, Tanzstunden zu nehmen. In diesem Monat werden Steinböcke in ihren Beziehungen sehr anspruchsvoll sein.



Stier

21.04.–21.05.

Im August sind die Stiere voller Leidenschaft und können sich auf viele neue Liebeserlebnisse freuen. Dank Ihrer Gelassenheit und Ruhe verbreiten Sie positive Energie in Ihrer Umgebung und kommen mit interessanten Menschen in Kontakt, mit denen Sie auf einer Wellenlänge liegen. Im Beruf häufen sich jedoch langfristige Probleme, und es kann auch zu unangenehmen Auseinandersetzungen mit Ihren Vorgesetzten kommen. Diese Zeit wird Sie dazu ermutigen, wichtige berufliche Entscheidungen zu treffen, die Ihnen im ersten Moment vielleicht nicht richtig erscheinen, die Sie aber in der Zukunft zu schätzen wissen werden und auf die Sie am Ende stolz sein werden. Im August werden die Stiere ihre natürliche Schüchternheit aufheben und sich neuen Beziehungen öffnen.



Löwe

24.07.–23.08.

Der August wird für den Löwen ein Monat voller Erfolg sein. Sie werden nicht nur im Beruf, sondern auch im Privatleben erfolgreich sein. Sie werden mit positiver Energie strahlen, die sich positiv auf Ihre Umgebung auswirkt, und Sie können mit sehr interessanten Einladungen zu gesellschaftlichen VIP-Veranstaltungen rechnen. Wo auch immer Sie auftauchen, werden Sie ein gern gesehener Gast sein, mit dem sich jeder unterhalten möchte. Lassen Sie sich nur nicht den Ruhm zu Kopf steigen. Natürlich wird Ihr Partner stolz auf Sie sein, aber versuchen Sie, ihm zu zeigen, dass er Ihnen wichtiger ist als Ihre Popularität. Im August werden Löwen dank ihrer dominanten Planeten - der Sonne - die beste Zeit des Jahres haben.



Skorpion

24.10.–22.11.

Der August wird Skorpione eine Portion Sturheit und Tatendrang bringen. Sie werden in diesem Monat alles erreichen, was Sie sich als Ziel gesetzt haben. Sie neigen jedoch dazu, keine Rücksicht auf andere zu nehmen und keine Grenzen zu kennen, was insbesondere bei der Arbeit problematisch sein kann. Vielleicht sehen Ihre Kollegen Sie mit etwas Feindseligkeit in den Augen an, aber das könnte daran liegen, dass sie Sie um Ihre Tatkraft und Ihren Erfolg beneiden. Wenn Sie sich nicht an sie anpassen, müssen Sie sich bewusst sein, dass sie Sie möglicherweise nicht mehr als Teil ihrer Gruppe betrachten. Versuchen Sie also, Ihre Prioritäten zu berücksichtigen und Ihre Handlungen im Voraus darauf abzustimmen. Skorpione werden begehrt sein und im August ihren Zielen und Idealen folgen.



Wassermann

21.01.–19.02.

Im August werden Wassermänner alles zu ernst und persönlich nehmen. Sie werden auch zu perfektionistisch sein, was Sie motivieren wird, aber auch, wenn Sie Ihre Ziele nicht erreichen, werden Sie niedergeschlagen und Sie können sogar Ängste haben. Sie verlieren den Überblick darüber, was Sie im Leben wirklich wollen, und suchen Hilfe bei Ihren Nächsten. Ihre Probleme zu teilen ist definitiv gut für Sie, denn sich in einigen depressiven Zuständen stecken zu lassen, ist wirklich nicht die beste Lösung. Das Beste, was Sie tun können, ist, sich genügend Freizeit zu gönnen und Prioritäten zu setzen. Sie werden im August wild und unruhig sein. Der Grund liegt jedoch nicht in den Aufgaben, die Ihnen bei der Arbeit übertragen werden, sondern in den übermäßigen Anforderungen, die Sie an sich selbst stellen.



Zwilling

22.05.–21.06.

Der August wird den Zwillingen viele unvorhersehbare Wendungen bringen, die jedoch nur auf irrationalen Grundlagen beruhen. Lassen Sie sich daher nicht von Ihren Gefühlen überwältigen, sondern denken Sie lieber im Voraus über alles nach und denken Sie rational. In dieser Zeit neigen Sie zu impulsivem Verhalten, und wenn Sie nicht aufpassen, kann das in Form eines unangenehmen Streits mit Ihrem Partner nach hinten losgehen. Ihr Leben wird sehr hektisch sein, aber vergessen Sie nicht, gut zu essen, um die Verdauungsprobleme zu vermeiden, für die Sie in diesem Monat anfällig sein werden. Im August werden die Zwillinge sehr eifersüchtig sein. Obwohl Sie denken, dass Sie so falsch und es eher eine Frage des Ego ist.



Jungfrau

24.08.–23.09.

Im August wird die Jungfrau mit Stimmungsschwankungen zu kämpfen haben. Daher ist diese Zeit nicht ideal, um wichtige Lebensentscheidungen zu treffen, die rationale Überlegungen und Einsichten erfordern. Andererseits kann Ihr intuitives Handeln nicht schaden. Wenn es sich um alltägliche Dinge handelt, wird die Situation im Gegenteil viel einfacher für Sie sein. Sie werden die Dinge so tun, wie Sie sich in diesem Moment fühlen. Aber hüten Sie sich vor Stimmungsschwankungen in Gegenwart Ihres Partners. Er wird sicherlich Verständnis für Sie aufbringen, aber Sie müssen auch Verständnis für ihn aufbringen, also seien Sie vorsichtig, um ihn nicht zu verletzen. Nach relativ ruhigen Monaten kommt für Virgos eine Zeit der Wut.



Schütze

23.11.–22.12.

Der August wird bei Schützen etwas sexuelle Energie und Leidenschaft hervorbringen, der sie Luft machen müssen. Am besten machen Sie einen Urlaub im Ausland, in dem Sie abschalten und sich von Ihren Wünschen leiten lassen können. Sie können sich auf unglaubliche erotische Erfahrungen freuen, denn Sie werden sich danach sehnen, neue Bereiche Ihrer Sexualität zu erkunden, die sich diesen Monat in Ihnen öffnen werden. Diese leidenschaftliche Energie können Sie auch in anderen Bereichen nutzen, denn das ist auch kreative Energie. Versuchen Sie vielleicht, eine Keramikstunde oder eine Zeichenstunde zu finden und Ihre Fantasien in die Realität umzusetzen. Im August werden die Schützen nicht aufhören können, über Freiheit und Reisen nachzudenken.



Fische

20.02.–20.03.

Es wird Ihnen in diesem Monat definitiv nicht an dem Drang mangeln, gesellig zu sein. Fische werden jeden freien Moment mit einer gemeinsamen Aktivität mit ihren Freunden oder ihrem Partner verbringen wollen. Sie werden es genießen, verspielt zu sein, und Sie fühlen sich auch im Gespräch mit einer größeren Anzahl von Menschen wohl und sicher; sie werden auf alles hören, was du sagst. Sie werden alles fließen lassen, Sie werden sich um nichts stressen und einfach jeden Moment in vollen Zügen genießen. Der August wird der wahre Monat der Liebe zu den Fischen sein und sie werden den Einfluss der Venus stark spüren. Einzelpersonen in einer Beziehung werden romantisch und hingebungsvoll sein.

IHR TRAUMBAD VON ROLLMANN!

Bad-Check vor Ort · Individuelle Beratung · Detail-Raumplanung



Individuelle Badlösungen, von modern bis klassisch, funktional oder verspielt, Wellness-Oase oder Kleinbadlösung: Wir realisieren Ihre Wünsche und Ideen.

Kontaktieren Sie uns einfach. Wir informieren Sie gerne!

rollmann
HEIZUNGEN · BÄDER · ENERGIETECHNIK

Stadtseestraße 5 · 63762 Großostheim
T: 06026 4312 · E: alfonsrollmann@t-online.de
www.alfons-rollmann.de



GOLL 

- Streichen
- Verputzen
- Tapezieren
- Trockenbau
- Wärmedämmung
- Vermietung einer Lackierkabine

MALERMEISTERBETRIEB seit 1976

Maler- und Lackierermeisterin Tina Goll

Siemensstraße 32 64850 Schaaflheim
Tel. 06073.88 222 Mobil 0171.69623 11
www.kh-goll.de info@kh-goll.de



WEBER *Technik pur*

SVEN GALLER 
ELEKTROTECHNIK

64850 SCHAAFHEIM / RADHEIM
IN DEN ROHRWIESEN 16
TEL. 0 60 73 - 7 42 49 90
FAX 0 60 73 - 7 42 181
MOBIL: 0170 - 211 16 94
INFO@ELEKTROTECHNIK-GALLER.DE
ELEKTROTECHNIK-GALLER.DE

BERATUNG | PLANUNG | AUSFÜHRUNG


Kreative Raumgestaltung
URSULA JAKOB

**Für jedes Fenster die richtige Lösung!
individuell + maßgefertigt**

Vorhänge Gardinen Raffrollos Waschgardinen	Sicht- und Sonnenschutz	Polsterei Teppiche
---	----------------------------	-----------------------

Persönliche Beratung vor Ort

Terminvereinbarung unter ☎ **0160 - 941416 90**
Aschaffburger Str. 27a · 63762 Großostheim
Email: kreativ-jakob@outlook.com

SÜSIN Abbruch GmbH 

Ihr Spezialist für:

- Abbruch
- Haushaltsauflösung
- Entrümpelungen
- Asbestrückbau
- Handabbruch
- Entkernung

Abbruch

Hinter der Altdörfer Kirche 11 - Babenhausen
www.suesin-abbruch.de - Fon 06073 - 610 167 0



Bauzentrum Andre+Oestreicher

Bauzentrum Andre + Oestreicher GmbH

64832 Babenhausen · Darmstädter Straße 37
Telefon 06073 6004-0 · Fax 06073 4090

63533 Mainhausen · Jahnstraße 3

Telefon 06182 612410 · Fax 06182 6124140

info@a-oe.de

www.a-oe.de

AUS UNSEREM SORTIMENT:

SICHTSCHUTZZÄUNE, SCHIEBE- UND DREHTORE, ZUBEHÖR



TraumGarten

SYSTEM – DER PFLEGELEICHTE ZAUNBAUKASTEN AUS WPC UND ALUMINIUM

Schnell montiert, flexibel kürzbar und ganz ohne Elementträger – der clevere SYSTEM Zaun macht's möglich. Wetterfeste, streichfreie Materialien, attraktive Dekorprofile und stabile Alu-Pfosten sorgen für Stil und Langlebigkeit. Ob Zäune, Gitter oder Tore – alles ist frei kombinierbar und passt sich dank variabler Maße perfekt an Grundstück, Garten oder Terrasse an.



SYSTEM Sichtschutzzaun

PLATINUM, fleckenresistentere Umrandung, best. aus 12 Einzelprofilen WPC (15 x 2 cm), erhältlich in 3 Designs, inklusive Abschlussleisten oben/unten



SYSTEM Schiebetor

auf Maß in Breiten von 250–400 cm x Höhen 90–180 cm, verzinkter, pulverbeschichteter Stahlrahmen, Füllung auf Wunsch (SYSTEM-Serien), Komplettpaket inklusive Torpfosten, elektrischem Antrieb und App-Anbindung



SYSTEM Sichtschutzzaun

PLATINUM NEO, WPC, fleckenresistentere Umrandung, bestehend aus 12 Einzelprofilen und Profil-Abschlussleisten oben/unten in Anthrazit, erhältlich in 4 Designs



SYSTEM Sichtschutzzaun

CLASSIC, best. aus 12 Einzelprofilen WPC (15 x 2 cm), verschiedene Ausführungen, erhältlich in 4 Designs, passendes Zubehör erhalten Sie bei uns, inklusive Abschlussleisten oben/unten in Anthrazit



SYSTEM Einzeltor

STANDARD, WPC, Maße 96 x 180 cm, best. aus einem Metallrahmen und einer WPC Classic Füllung, erhältlich in 4 Designs



SYSTEM Doppeltor

ALU RHOMBUS, auf Maß bis maximal 360 cm Breite x maximal 180 cm Höhe, Edelstahl-Rahmen, erhältlich in 6 Designs, inklusive 2-Kanal Handsender, Stabantenne und Torsteuerung sowie Lichtschranken links und rechts



SYSTEM Sichtschutzzaun

ALU XL, ausgeschäumte und beschichtete Alu-Profilen, hohe Stabilität, geringes Gewicht, best. aus 6 Einzelprofilen und Profilaabschluss oben/unten, erhältlich in 6 Designs



SYSTEM Sichtschutzzaun

HOLZ.THERMO MASSIV, 178 x 184 cm



SYSTEM Sichtschutzzaun

RHOMBUS.THERMO-HOLZ, 178 x 184 cm



SYSTEM Sichtschutzzaun

8 mm Einscheiben-Sicherheitsglas nach EN 12150, rundum polierte Kanten, erhältlich in 5 Designs, inklusive Dichtungsprofile



SYSTEM Zaunfeld-Sets

RHOMBUS, best. aus 30 Einzelprofilen, erhältlich in 6 Designs, inklusive Profilträgern